

শ্রীশ্রীগুরুগৌরান্দৌ জয়তঃ

# শ্রীঐশ্বর্য কাদম্বিনী

শ্রীল বলদেব বিদ্যাভূষণ বিরচিতা

শ্রীহরিদাস দাসেন অনুবাদিতঃ

সম্পাদনায়

পণ্ডিত শ্রীরঘুনাথ দাস শাস্ত্রী

গৌড়ীয় ভক্তি বুক ট্রাস্ট ( জিবিটি )

প্রকাশকঃ-

II

পণ্ডিত শ্রীরঘুনাথ দাস শাস্ত্রী

শ্রীভাগবত নিবাস, বৃন্দাবন, মথুরা ( উ.প্র ) ভারত

প্রথম সংস্করণঃ-

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা জয়ন্তী, বঙ্গাব্দঃ- ১৪২৬

শ্রীকৃষ্ণাব্দ-৫২৫৫, শ্রীগৌরাঙ্গাব্দঃ- ৫৩৪

৭ ডিসেম্বর, ২০১৯

সেবানুকূল্যঃ **60 RS**

প্রাপ্তিস্থানঃ-

শ্রীভাগবত নিবাস, বৃন্দাবন, মথুরা ( উ.প্র ) ভারত

পণ্ডিত শ্রীরঘুনাথ দাস শাস্ত্রী

+917078220843 , +918218476676

Website:-[www.Bhagwatpremsudha.com](http://www.Bhagwatpremsudha.com)

## বিনম্র নিবেদন

শ্রীশ্রীগৌড়ীয়বৈষ্ণবাবাচার্য্য এবং গৌড়ীয়বৈষ্ণবদর্শনশাস্ত্রকৃৎ শ্রীমদ্বলদেব বিদ্যাভূষণ মহোদয় এই পুস্তিকাখানি রচনা করিয়াছিলেন । শ্রীহরিদাস দাসজী মহাশয় শতবৎসর পূর্বের পুস্তিকাখানির প্রকাশন করিয়াছিলেন। তিনি শ্রীলবিশ্বনাথ চক্রবর্তী পাদ কৃত মাধুর্য্য কাদম্বিনী আশ্বাদন করিবার সময় তাঁহার দ্বিতীয় ( অমৃত বৃষ্টিতে ) অধ্যায়ে পাইয়াছিলেন যে চক্রবর্তী মহাশয় ঐশ্বর্য্য কাদম্বিনী নামক একখানি পুস্তিকা রচনা করিয়াছেন এবং তাহাতে **ভেদভেদবাদ** সম্বন্ধে বিচারাদি রহিয়াছে । তিনি বহুদিন যাবৎ এ পুস্তিকাখানি অন্বেষণ করিয়া থাকেন পরন্তু তাহার সাক্ষাৎকার প্রাপ্তি হয় না পরন্তু অন্বেষণ করিতে গিয়া শ্রীল বলদেব বিদ্যাভূষণ কৃত এই পুস্তিকার সাক্ষাৎকার তিনি প্রাপ্ত হন । তৎ কালীন **শ্রীশ্রীসোনার গৌরাঙ্গ** নামক পত্রিকাতে পুস্তিকাখানি ক্রমানুসারে প্রকাশিত হইয়াছিল। এই পুস্তিকাখানি যে শ্রীল বলদেব বিদ্যাভূষণ মহোদয় কর্তৃক বিরচিতা তাহা শ্রীহরিদাসজী প্রমাণিত করিয়াছেন , তিনি লিখিয়াছেন যে শ্রীলবিশ্বনাথ চক্রবর্তী পাদ কৃত ঐশ্বর্য্য কাদম্বিনীতে **ভেদভেদবাদ** বিচার রহিয়াছে পরন্তু শ্রীল বলদেব বিদ্যাভূষণ মহোদয় কর্তৃক বিরচিতা ঐশ্বর্য্য কাদম্বিনীতে **ভেদভেদবাদ** বিচার নামক কোন প্রকরণ নাই। ইহাতে সাতটি অধ্যায় ( বৃষ্টিতে ) ১৩৭ শ্লোকে ক্রমশঃ ১. ত্রিপাদ বিভূতির বর্ণনা, ২. পাদবিভূতিগত পুরুষাদির বর্ণনা, ৩. শ্রীবসুদেব-নন্দ প্রভৃতির বংশাদি বর্ণনা, ৪. শ্রীনন্দরাজধানীর বর্ণনা, ৫. ভগবানের জন্মোৎসব বর্ণনা, ৬. ভগবানের বাল্যাদি ক্রমলীলা বর্ণনা ৭. ভগবানের দ্বারকা হইতে পুনরায় ব্রজে আগমনের বর্ণনা রহিয়াছে । এছাড়া Theodor Aufrecht প্রণীত Catalogs Catalogorum নামক গ্রন্থতালিকা-পুস্তকে হইার নাম রহিয়াছে পরন্তু শ্রীলবিশ্বনাথ চক্রবর্তী পাদ কৃত ঐশ্বর্য্য কাদম্বিনীর উল্লেখ নাই । সেহেতু

ইহাই সিদ্ধ হয় যে এই পুস্তিকাখানির রচয়িতা শ্রীল বলদেব বিদ্যাভূষণ মহোদয়। বহুদিন যাবৎ পুস্তিকাখানির প্রকাশন না হওয়ায় তাঁহার প্রাপ্তি দুর্লভ হইয়াছে। ভক্তদিগ দ্বারা পুস্তকখানির পুনরায় প্রকাশন হইল। প্রকাশনে ত্রুটি মার্জ্জন করিতে যথাসাধ্য প্রয়াস করা হইয়াছে তথাপি পাঠক যদি কোথাও ত্রুটি বিচ্যুতি দৃষ্ট হইয়া থাকেন তবে নিজগুণে ক্ষমা করিবেন।

নিবেদক  
রঘুনাথ দাস

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণো বিজ্ঞেষ্ঠাম্

## শ্রীশ্রীশ্ৰী-বগদম্বিনী

প্রথমা বৃষ্টিঃ

কৃষ্ণাভিধায়ৈ কনকাস্বরায়ৈ  
শ্যামাজতনৈ সরসীরুহাক্ষ্যৈ ।  
নিত্যশ্রিয়ৈ নিত্যগুণব্রজায়ৈ  
নমাহস্ত তস্যৈ পরদেবতায়ৈ ॥ ১ ॥

যিনি পীতবসন পরিধান করিয়াছেন, যাঁহার অঙ্গকান্তি নীলপদ্মবৎ, যিনি পদ্মপলাশলোচন, যিনি শ্রীর ( লক্ষ্মী বা রাধার ) সহিত সদাকালের জন্য বিলাস করেন অথবা যিনি নিত্য শোভাসম্পত্তিযুক্ত, নিখিল কল্যাণ গুণগণে, সর্বদা মণ্ডিত সেই প্রসিদ্ধ শ্রীকৃষ্ণ নামধেয় পরদেবতাকে আমি নমস্কার করিতেছি ॥ ১ ॥

সনাতনং রূপমিহোপদর্শয়ন্  
আনন্দ-সিন্ধুং পরিতঃ প্রবর্দ্ধয়ন্ ।  
অন্তস্তমস্তোমহরঃ স রাজতাং  
চৈতন্যরূপোবিধুরভূতোদয়ঃ ॥ ২ ॥

ক) যিনি এই জগতে নিজ নিত্যরূপ প্রকট করিয়া আনন্দ সাগরকে চতুর্দিকে প্রসারিত করতঃ জীবের অন্তরের অজ্ঞান রাশি নাশ করিয়াছেন সেই অদ্ভুতোদয় চিন্ময় কৃষ্ণ বিরাজমান হউন ।

খ) যিনি রূপ ও সনাতন নামক পার্যদ্বয়কে এই জগতে প্রকট করিয়া ইতস্তত আনন্দ-সাগর উচ্ছলিত করতঃ অন্তরের অজ্ঞান-রাশিকেও হরণ করিয়াছেন-সেই অদ্ভুতোদয় চৈতন্য-কৃষ্ণ বিরাজ করুন ।

গ) যে চিদাত্মারূপ চন্দ্রমা নিজ সদাকালীন রূপ প্রকট করিয়া আনন্দরূপ সাগরকে বাড়াইয়া অন্তরের অন্ধকার রাশি বিনাশ করে, সেই অদ্বুতৌদয় জ্ঞান-চন্দ্রই বিরাজিত হউক ॥ ২ ॥

বহুভূমসৌধ-সদৃশ বিজ্ঞানঘনো বহি ভুমন্তোমাৎ ।  
পরমব্যোমাভিখ্যো বিভাতি বিষ্ণোর্মহাভূতো লোকঃ ॥ ৩ ॥

সার্বভৌম নরপতির বহুবিধ চিত্রকলা-মণ্ডিত ও আলোকপূর্ণ অট্টালিকাবৎ বিজ্ঞানাত্মা ও আবরণশীলা প্রকৃতির বাহিরে ‘পরমব্যোম’ নামক শ্রীবিষ্ণুর এক মহা অদ্বুত লোক প্রকাশিত রহিয়াছে ॥ ৩ ॥

আন্তে কৃষ্ণো যত্র নারায়ণাত্মা  
বৃহৈর্জুষ্টো বাসুদেবাদি-সংজ্ঞৈঃ ।  
কুর্বন্ ক্রীড়াং পার্শদগ্রাম-সিদ্ধাং  
দীব্যভূতি নারসিংহাদি-রূপী ॥ ৪ ॥

ঐ স্থানে শ্রীকৃষ্ণ নারায়ণ-স্বরূপে বাসুদেবাদি চতুর্বৃহ-কর্তৃক সেবিত হইয়া দিব্য দিব্য বিভূতি সম্পন্ন নরসিংহ প্রভৃতি রূপ প্রকটন পূর্বক পার্শদ-সমূহের সহিত নিরন্তর ক্রীড়া করেন ॥ ৪ ॥

নিত্যং লক্ষ্মী র্যমুপান্তে স্ব-নাথং  
নানারূপা বহুরূপং পরেশং ।  
চিৎসৌখ্যাত্মা স্বসমাভিঃ সখীভিঃ  
সর্বেশানা বহুসম্ভার-পূর্ণা ॥ ৫ ॥

সেই প্রাণনাথ বহুরূপী পরমেশ্বর বিষ্ণুকে জ্ঞানানন্দ-স্বরূপিনী সর্বেশ্বরী লক্ষ্মী নানারূপ ধারণ পূর্বক নিজ সমানা সখীগণ সহ সদাকালের জন্য বহুবিধ সামগ্রীযোগে সেবা করিতেছেন ॥ ৫ ॥

দীব্যতি তদুপরি লোকঃ কুশস্থলী-মধুপুরী-ব্রজাভিখ্যঃ ।  
যস্মিন্ বিলসতি কৃষ্ণো জনৈঃ স্বকীয়ৈঃ স দেবকী-সুনুঃ ॥ ৬ ॥

তাঁহার উপরিভাগে দ্বারকা, মথুরা ও ব্রজ নামক লোকসমূহ বর্তমান  
আছেন । সেই স্থানে দেবকীনন্দন শ্রীকৃষ্ণ স্বীয় জনগণ সহ নিত্য বিলাস  
করেন ॥ ৬ ॥

দ্বারাবত্যাং মধুপর্য্যাঞ্চ কৃষ্ণং  
শৈলৈয়াদৈরুদ্বাদৈর্যচ্চ পূজ্যম্ ।  
নানা সম্পন্নিভৃত্যয়াং পরেশং  
রুক্ষিণ্যাদ্যাঃ সংভজন্তে শ্রিয়ন্তম্ ॥ ৭ ॥

বিবিধসম্পত্তি-পূর্ণ দ্বারকায় সাত্যকি প্রভৃতি দ্বারা এবং তথাবিধ মথুরায়  
উদ্বাদি কর্তৃক পূজ্য পরমেশ্বর শ্রীকৃষ্ণকে রুক্ষিণী সত্যভামাদি লক্ষ্মী  
(মহিষী) গণ সম্যক্ প্রকারে সেবা করেন ॥ ৭ ॥

শ্রীগোকুলে হরিরসৌ ব্রজনাথ-সুনুঃ  
শ্রীচর্চিত্তে বহুসখোহন্তি স-ভৃত্যবর্গঃ ।  
শ্রীরাধিকা প্রিয়সখীভিরধীশ্বরীয়ং  
সংসেবতে স্বসদৃশীভিরনন্যবৃতিঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীলক্ষ্মীরও চিন্তনীয় (বাঞ্ছনীয়) শ্রীগোকুলে ঐ শ্রীব্রজেন্দ্রনন্দন শ্রীহরি বহু  
সখা ও ভৃত্যগণ সমভিব্যাহারে বিরাজ করেন এবং অধীশ্বরী শ্রীরাধাও  
স্বসদৃশা প্রিয় সখীগণ সহ অনন্যচিত্তে তাঁহার সেবা করেন ॥ ৮ ॥

এবং রূপো হরিরুদ্ভাতি নিত্যং  
যদ্ গোপালোপনিষত্তং তথাহ ।  
প্রাদুর্ভাবং স কদাচিৎ প্রপঞ্চে  
হপ্যঞ্চেৎ স্বামী সকলং শৈবিশিষ্টঃ ॥ ৯ ॥

এইরূপে ( প্রপঞ্চাতিত ধাম সমূহে ) ঐ শ্রীহরি নিত্য ক্রীড়াশীল হইয়া থাকেন, ইহাই গোপালতাপনী উপনিষদের উক্তি । সেই জগৎস্বামী কখনও বা সকল অংশের সহিতই প্রপঞ্চে আবির্ভূত হয়েন ॥ ৯ ॥

মধুরৈশ্বর্য্যচরিত্র-রূপবত্ত্বান্  
মধুরাদ্ বেণুরবাচ্চ নন্দ-সূনুঃ ।  
প্রিয়তাপূর্ণতমাজ্জনব্রজাচ্চ ,  
স্ফুটমুক্তঃ কবিভি বিভু বরীয়ান্ ॥ ১০ ॥

ইতৈশ্বর্য্য-কাদম্বিন্যাং ভগবত স্ত্রিপাদ্বিভূতি-বর্ণনং নাম প্রথমা বৃষ্টিঃ

শ্রীনন্দনন্দন মধুর ঐশ্বর্য্যমণ্ডিত চরিত্রবান্ ( লীলাশীল ) ও রূপবান্ বলিয়া মধুর বেণুবাদক বলিয়া ও (প্রেমে ) পরিকরগণকে পরিপূর্ণ করিয়াছেন বলিয়া কবিগণ ইহাকে পরিস্ফুটরূপেই বিভু এবং বরীয়ান্ (সর্বশ্রেষ্ঠ প্রভু) বলিয়াছেন ॥ ১০ ॥

ইতি প্রথমা বৃষ্টি ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়া বৃষ্টিঃ

সঙ্কর্ষণো হরিরথ প্রলয়াবসানে  
জীবানুদীক্ষ্য করুণঃ ক্ষুভিতান্ সমন্তান্ ।  
প্রৈক্ষিষ্ট স্ব-প্রকৃতিমণ্ডঘটা স্ততস্ত  
প্রাদুর্ভবু রুরুভোগচয়ান্ দধানাঃ ॥ ১ ॥

সঙ্কর্ষণ নামক হরি (প্রথম পুরুষ ) প্রলয়ান্তে সমস্ত জীবগণকে চঞ্চল দর্শন করিয়া করুণ হইলেন এবং নিজ প্রকৃতির প্রতি নিরীক্ষণ করিলেন তদন্তর বহু ভোগ সামগ্রী ধারণ করিয়া ব্রহ্মাণ্ডাবলির প্রাদুর্ভাব হইল ॥ ১ ॥

\* এই প্রকরণে বিশেষ জিজ্ঞাসা থাকিলে ‘লঘুভাগবতামৃত’ অনুসন্ধেয় ॥



তেষাং স্বগর্ভেষু হরি শুদাহভূৎ  
প্রদ্যুম্ন-সংজ্ঞো জনকো বিরিক্ষেঃ ।  
ভবন্তি যস্মাদ্ বহবোহবতারা  
মীনাদয়োহনন্তগুণা বিভূমঃ ॥ ২ ॥

সেই সকল ব্রহ্মাণ্ডমধ্যে সেই হরি তখন প্রদ্যুম্ন' নামে বিরাজ করিলেন,  
তিনিই বিরিক্ষির (ব্রহ্মার ) পিতা—সেই সর্বব্যাপক প্রভু হইতেই  
অনন্তগুণসম্পন্ন মীনাদি বহু বহু অবতার হইয়া থাকেন ॥ ২ ॥

অন্তর্য্যামী ব্যষ্টি-জীব-ব্রজানাং  
জাত স্তেষু ক্ষীরধিস্হোহনিরুদ্ধঃ ।  
সার্কং দেবৈঃ ক্রীড়তি প্রাজ্যতেজা  
স্তেষাং শত্রুনাশয়ন্ যঃ সমন্তাৎ ॥ ৩ ॥

অনন্তর ব্যষ্টি ( পৃথক পৃথক ) জীবসমূহের অন্তর্য্যামী হইয়া তিনিই আবার  
ক্ষীরোদ-সাগরস্থ 'অনিরুদ্ধ' রূপে সেই ব্রহ্মাণ্ডাবলীতে প্রকাশ পাইলেন ।  
ইনি মহাতেজস্বী এবং দেবশত্রুদের সম্যক্ বিনাশ সাধন করিয়া দেবগণের  
সহিত নিরন্তর ক্রীড়া করেন ॥ ৩ ॥

যদা যদা রাক্ষস-সৈন্যজালৈ  
ধর্ম্মক্ষতিঃ স্যাৎ প্রশমায় তস্যাঃ ।  
তদা তদা শ্রীমহিলঃ সরামঃ  
স-বাসুদেবশ্চ ভবেৎ কদাচিৎ ॥ ৪ ॥

যখন যখনই অসুর-সৈন্যগণ কর্তৃক ধর্ম্ম-ক্ষতি হয় তখন তখনই তাঁহার  
প্রশমনের জন্য সেই লক্ষ্মীকান্ত রাম ( বলদেব ) ও বাসুদেবের ( বৃহৎ )  
সহিত কখনও অবতার গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ৪ ॥

প্রহ্লাদং যঃ খিদিমানং স্বভূত্যং  
 বীক্ষ্য স্তম্ভাদাবীরাসীন্সিংহ  
 উগ্রোহদারীভদ্রিপুং সানুকম্পঃ  
 শ্রীগোবিন্দো নন্দসূনুঃ স জীয়াৎ ॥ ৫ ॥

যিনি নিজভূত্য প্রহ্লাদের দুঃখরাশি দর্শন করিয়া স্তম্ভ হইতে নৃসিংহরূপে  
 উগ্রমূর্তি প্রকট করিয়া নিজ শত্রুকে বধ করিয়াছেন সেই দয়ালু নন্দনন্দন  
 শ্রীগোবিন্দ জয়যুক্ত হউন ॥ ৫ ॥

স্বয়ং হরিঃ স কদাচিৎ স-ধামা  
 স-পার্ষদো যদি গচ্ছেন্লোকম্ ।  
 ভূবো ভরঃ স তদেয়াৎ প্রণাশং  
 ভবেদ্ বহুঃ স্বজনানাং প্রমোদঃ ॥ ৬ ॥

যদি কখনও সেই হরি স্বয়ং নিজ ধাম ও পার্শ্বদগণের সহিত নরলোকে  
 আগমন করেন তবে পৃথিবীর ভার হরণ হয় এবং নিজজন ( ভক্ত ) গণের  
 বহু আনন্দসাধন হয় ॥ ৬ ॥

আবির্ভবেৎ প্রথমং ধাম বিষ্ণোঃ  
 পিত্রাদয়ঃ ক্রমত স্তত্র মুখ্যাঃ ।  
 পশ্চাদসৌ রময়া তৎসমাভিঃ  
 সার্কং প্রভুঃ পরমর্দ্ধিঃ প্রিয়াভিঃ ॥ ৭ ॥

প্রথমতঃ বিষ্ণুধামের আবির্ভাব হয়, তৎপরে পিত্রাদি মুখ্য মুখ্য গুরুগণ,  
 এবং তৎপশ্চাৎ সেই প্রভু পরম সমৃদ্ধিযুক্ত হইয়াও প্রিয়া লক্ষ্মীগণসহ  
 আবির্ভূত হয়েন ॥ ৭ ॥

বিদ্যা স্তত্র স্বয়মেব প্রভাতা  
 শ্চাতুর্য্যশ্চাপ্যখিলাঃ পার্শ্বদেষু ।

স্বস্বাপেক্ষ্যা হরিভক্তিঃ প্রতীতা  
বিভ্রাজেরনিখিলাঃ সম্পদশ্চ ॥ ৮ ॥

ইতৈশ্বর্য্যকাদম্বিন্যামেকপদ-বিভূতি-ভগবৎপুরুষাদ্যাবিভাব-  
ক্রমবর্ণনং দ্বিতীয়া বৃষ্টিঃ

এই পার্শ্বদগণে নিখিল বিদ্যা স্বয়ংই সমুপলব্ধ হয়, অখিল চাতুরী স্বতঃই  
সমুৎপন্ন হয়, ভাবানুযায়ী হরিভক্তি ইহাদিগকে বরণ করিয়া থাকে এবং  
সকল সম্পৎই ইহাদের করতলগত ॥ ৮ ॥

ইতি দ্বিতীয় বৃষ্টি ॥ ২ ॥

তৃতীয়া বৃষ্টিঃ

বৃষ্ণে বংশে দেবমীঢ়ঃ স যোহভূৎ  
ভার্য্যে তস্য ক্ষত্রিয়ার্য্যে প্রসিদ্ধে ।  
শূরাভিখ্যঃ ক্ষত্রিয়ায়াং কুমারঃ  
পর্জন্ম্যাখ্যঃ সম্ভবার্য্যকায়াম্ ॥ ১ ॥

বৃষ্ণ-বংশে ‘দেবমীঢ়’ নামে যে এক নরপতি ছিলেন তাঁহার ক্ষত্রিয়া ও  
অর্য্যা নামে প্রসিদ্ধ দুই পত্নী ছিলেন । ক্ষত্রিয়ার গর্ভে শূর ও অর্য্যার ( বৈশ্যা )  
গর্ভে পর্জন্ম নামে দুই কুমার জন্ম গ্রহণ করেন ॥ ১ ॥

শূরাদাসীদ্বসুদেবো মহাত্মা  
পত্নী যস্য প্রগুণা দেবকী সা ।  
পর্জন্ম্যন্ত ব্রজভূপাৎ স নন্দো  
পত্নী যস্যোত্তমকান্তি র্যশোদা ॥ ২ ॥

শূরের ঔরসে ‘বসুদেব’ নামক মহাত্মা আবির্ভূত হয়েন, ইহার নিখিল  
গুণমণ্ডিত পত্নীর নামই দেবকী । ব্রজনৃপতি পর্জন্মের ঔরসে ‘নন্দ’  
আবির্ভূত হয়েন—ইহার মহারূপবতী ভার্য্যার নামই যশোদা ॥ ২ ॥

যস্মিন্ জাতে ত্রিদিবেশৈরকারি  
 প্রীত্যুৎফুল্লৈ বরবাদিত্র ঘোষঃ ।  
 স্থানং বিষ্ণো বসুদেবং স শৌরি  
 মান্যো দাতা দ্বিজসেবী বভূব ॥ ৩ ॥

যাঁহার জন্মকালে আনন্দভরে উৎফুল্ল দেবমণ্ডলী দুন্দুভি প্রভৃতি বাদ্য  
 বাজাইয়াছেন , বিষ্ণুর প্রকাশ-স্থান সেই শৌরি ( বসুদেব ) লোকমান্য,  
 দাতা ও দ্বিজসেবী হইলেন ॥ ৩ ॥

বৈয়াসকি যাং কিল সর্বদেবতাং  
 জগাদ বিদ্বানপি দেবরূপিণীম্ ।  
 সা দেবকী বিশ্বধরং মহেশ্বরং  
 দধার কুঙ্কো কিমু চিত্রমুচ্চকৈঃ ॥ ৪ ॥

পণ্ডিত শুকদেব গোস্বামী পর্য্যন্ত যে সর্বদেবতাময়ী দেবকীকে  
 দেবরূপিণী (ভাগ-১০।৩) বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন,সেই দেবকী  
 বিশ্বধারক মহেশ্বরকে স্বীয় উদরে ধারণ করিয়াছেন । অহো ! ইহা হইতে  
 বিস্ময় আর কি হইতে পারে ? ॥ ৪ ॥

নন্দঃ শ্রীকান্ত-ভক্তো ব্রজধরপি-পতিঃ শাস্ত্রবিদ্বান্মনিষ্ঠঃ  
 সামন্তৈঃ স্নিগ্ধচিত্তৈরপি সচিববরৈঃ শাসনশ্চৈবরিষ্ঠঃ ।  
 প্রাকারী রত্নসৌধোপরিমিত-ধবলশিচিবাদিত্রনাদৈ  
 জুষ্টো যানৈ রথাদৈর্বহুবিধবিভবঃ সর্ববদ্যঃ স আসীৎ ॥ ৫ ॥

লক্ষ্মীকান্ত-ভক্ত ব্রজ নরপতি নন্দ শাস্ত্রবিৎ ও ধর্মনিষ্ঠ ছিলেন স্নিগ্ধচিত্ত  
 সামন্তগণ ও শাসনাধীন মন্ত্রীমণ্ডলী তাঁহার সেবা করিতেন । তাঁহার  
 প্রাচীরযুক্তরত্নময় অট্টালিকা ছিল, অসংখ্য ধবল (বৃষ ও ধেনু) ইত্যাদি  
 ছিল, তিনি বিচিত্র বাদ্যধ্বনিতে মুখরিত সেই রাজধানীতে রথাদি  
 যানারোহণ করিয়া সুখানুভব করিতেন এইভাবে নানা বৈভববান্ সেই

নন্দ মহারাজ সর্বমান্য হইয়াছিলেন ॥ ৫ ॥

বিষ্ণু বিংশ্বেষ্ণোযতুঃ কুক্ষি কোণে  
যস্যা স্তন্যোনাপ তৃপ্তিঃ স ভূমা ।  
লক্ষ্মীঃ পাদৌ সাদরাভ্রাববন্দে  
সা কল্যাণী কেন বর্ণ্যা যশোদা ॥ ৬ ॥

বিষ্ণু এবং সমগ্র বিশ্বই যাঁহার কুক্ষিকোণে অবস্থান করিয়াছেন সেই ভূমা ( বিরাট ) পুরুষ যাঁহার স্তন্য পানে তৃপ্তি লাভ করিয়াছেন এবং লক্ষ্মীও আদরপূর্ব্বক যাঁহার পদযুগল বন্দনা করিয়াছেন কোন ব্যক্তি সেই কল্যাণী যশোদার গুণ গরিমা বর্ণন করিতে পারে ? ॥ ৬ ॥

বন্ধবো ব্রজপতে বহুবিদ্যাঃ  
সাগ্নয়ো হরি গুরুদ্বিজ ভক্তাঃ ।  
সম্পদোহতিবিপুলাঃ কিল যেষাং  
ধেনবো বহুহয়াশ্চ বিরেজুঃ ॥ ৭ ॥

ব্রজরাজের বন্ধুগণ সকলেই বিদ্বান, সাগ্নিক ও হরি, গুরু ও দ্বিজভক্ত ছিলেন । তাঁহাদিগেরও প্রভূত সম্পত্তি এবং বহু বহু ধেনু এবং অশ্বাদি ছিল ॥ ৭ ॥

আসীং সখা বৃষভানু মহীপো  
নন্দস্য যো গুণবৃন্দে বরীয়ান্ ।  
কন্যা যতঃ প্রগুণা রাধিকা সা  
বেদঃ শ্রিয়ামধিপাং যামবোচৎ ॥ ৮ ॥

বৃষভানু রাজা নন্দ মহারাজের সখা ছিলেন, তিনি সকল গুণে বরীয়ান ছিলেন, তাহার নিখিলকল্যাণ গুণগণ সেবিতা কন্যাই শ্রীশ্রী “শ্রীরাধা”। বেদ ইহাকেই লক্ষ্মীগণের অধীশ্বরী ( সর্ববলক্ষ্মীময়ী ) বলিয়াছেন ॥ ৮ ॥

প্রীতিং যস্মিন্ সুষ্ঠু তৌর্য্যত্রিকজাঃ  
 প্রাপুঃ সূতা মাগধা বন্দিনশ্চ ।  
 সর্বাভিজ্ঞা দর্শিত স্বস্ববিদ্যা  
 যস্মাৎ কামান্ লেভিরে তেহভিম্গ্যান্ ॥ ৯ ॥

এই রাজার ব্যবহারে নৃত্য গীত বাদ্য পরায়ণ জনগণ, সূত, মাগধ ও বন্দীগণ সকলেই সম্যক প্রীতিলাভ করিতেন, কলাবিদগণ সকলেই নিজ নিজ বিদ্যা প্রদর্শন করাইয়া তাঁহার নিকট হইতে সকল প্রকারেই অভীষ্ট লাভ করিতেন ॥ ৯ ॥

দানান্তসাং যস্য নদীভিরুচ্চৈ  
 নীবৃন্দীমাতৃকতাং দধার ।  
 কল্পদ্রুমাঃ কামদুঘাশ্চ শশ্বৎ  
 কামান্ সমন্তান্ ববৃষুর্মনোজ্ঞান্ ॥ ১০ ॥

তাঁহার দানরূপ জলময় প্রবাহে উচ্চ দেশও নদীমাতৃক (নদীজলজাত শস্য-পালিত ) হইয়াছিল এবং অভীষ্টপূরক কল্পবৃক্ষগণও সমস্ত মনোজ্ঞ কমণীয় বস্তুরাজি নিরন্তর বর্ষণ করিত ॥ ১০ ॥

গোবর্দ্ধনো যস্য সরত্ন-শৈলঃ  
 সুনির্বরঃ কন্দর-মন্দিরাঢ্যঃ ।  
 পুষ্্পৈঃ ফলৈঃ সদ্যবসৈশ্চ রম্যো  
 যথার্থনামা বিততান সেবাম্ ॥ ১১ ॥

ইতৈশ্বর্য্য-কাদম্বিন্যাং বসুদেবো-নন্দয়ো বৃষ্টিবংশোদ্ভবেত্যাদি  
 বর্ণনং তৃতীয়া বৃষ্টিঃ

উহার রত্নময় পর্ব্বত গোবর্দ্ধনে উত্তমোত্তম নির্বর ছিল, গুহামন্দিরে পূর্ণ ছিল-পুষ্পে ফলে ও উত্তম ঘাসে রমণীয় এই গোবর্দ্ধন (গোগণের

বর্দ্ধনকারী ) নামের সার্থকতা বহন করিয়া শ্রীনন্দ মহারাজের সেবা করিতেন ॥ ১১ ॥

ইতি তৃতীয় বৃষ্টি ॥ ৩ ॥

চতুর্থী বৃষ্টিঃ

বৃহদনে যস্য বৃহৎ কপাটং  
পুরং বৃহৎ সৌধবরং বভাসে ।  
অজন্মনো জন্মহরস্য যস্মিন্  
বভূব জন্ম প্রপ্তগস্য বিষেণাঃ ॥ ১ ॥

মহাবনে নন্দ মহারাজের প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কপাটযুক্ত একটা পুরী আছে তাহাতে অতি বৃহৎ অট্টালিকা রাজিও বর্তমান এই স্থানেই জন্মনাশন অজ ( জন্মরহিত ) নিখিলকল্যাণ গুণাকর শ্রীবিষ্ণুর জন্ম ( প্রাদুর্ভাব ) হয় ॥ ১ ॥

ভানুভূপ-ভবনং যদন্তিকে  
কান্তি-কলসুপুঙ্কলং বভৌ ।  
প্রেয়সী ব্রজবিধো মহেশ্বরী  
সম্বভূব কিল যত্র রাধিকা ॥ ২ ॥

ইহার নিকটেই বৃষভানু রাজার নগরী বর্তমান আছে, তাহাও কান্তিরামের উদ্গমে সর্বোত্তম হইয়া উদ্ভাসিত আছে । এই স্থানেই ব্রজচন্দ্রমার প্রেয়সী মহেশ্বরী রাধা আবির্ভূতা হইলেন ॥ ২ ॥

নন্দীশ্বরাদ্রে মণিচিত্রসানো  
রূপত্যায়াং বহ্নিনির্ব্বরস্য ।  
পুট্শ্পিঃ ফলৈশ্চাতিমনোহরস্য  
পুরং ব্রজেশস্য মহত্তদাসীৎ ॥ ৩ ॥

নন্দীশ্বর পর্ব্বতের সানুদেশ ( সমতল ভূমি ) সমূহ বিচিত্র মণিগণ খচিত  
উহাতে বহু বহু ঝরণা আছে, ঐ পর্ব্বত পুষ্প ও ফলে অতি মনোরম ।  
ইহারই উপত্যকায় ( নিকট দেশে ) ব্রজেশ্বরের (অন্যতম) সর্ব্ব প্রধান  
পুরী বর্তমান আছে ॥ ৩ ॥

যস্মিন্ বিচিত্রৈ মণিভিঃ প্রণীতা  
ভাতি স্ম হর্ম্ম্যাটক-নিষ্কুটাদ্যাঃ ।  
সমানসূত্রে বিহিতা বিপণ্যঃ  
কৃপাঃ সরস্যশ্চ তথাবিধা স্তাঃ ॥ ৪ ॥

ঐ পুরীতে বিচিত্র মণিগণ-বিনির্ম্মিত প্রাসাদ, অট্টালিকা ও উপবনাদি  
বিরাজমান, একই সমান সূত্রে উহার বিপণী (দোকান) শ্রেণী সজ্জিত  
রহিয়াছে, কৃপ, সরোবরাদিও ঐভাবেই সুশ্রেণীবদ্ধ ॥ ৪ ॥

যদহরন্মনো রত্নগোপুঠৈ  
রুরুভি রষ্টভি শ্চারু-গোপুঠৈঃ ।  
রুরুচিরে ভূশং যে রক্ষিণঃ  
কনকভূষণা ভূপ-পক্ষিণঃ ॥ ৫ ॥

ঐ পুরীতে বহু বহু রত্নময় তোরণদ্বার-বিশিষ্ট প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড আটটি সুচারু  
গোশালা ছিল-স্বর্ণালঙ্কারধারী নন্দ মহারাজের পক্ষীয় ( নিযুক্ত ) বহু বহু  
রক্ষক সর্ব্বদাই ঐ দ্বারসমূহে ইতস্ততঃ সঞ্চালনে দীপ্তিমালা বিস্তার  
করিতেন ॥ ৫ ॥

যন্মধ্যমং ব্রজপতেঃ কিল সপ্তভূমং  
সৌধং ররাজ বিমলং বিলসৎপতাকম্ ।  
বৈদূর্য্য-বিক্রম-মসারমণি-প্রণীত-  
স্তম্ভালিজাল-বলভী-কুল-সদ্বলীকম্ ॥ ৬ ॥



উহারই মধ্যদেশে ব্রজরাজের সপ্ততাল-বিশিষ্ট বিমল অট্টালিকা  
বিরাজমান, তাহাতে পতাকারাজি উড্ডীয়মান হইতেছে, তাঁহার স্তম্ভরাজি,  
গবাক্ষ ও চন্দ্রশালা প্রভৃতি এবং বলীক ( চালের ছাঁচ ) ইত্যাদিও বৈদূর্য্য,  
প্রবাল এবং ইন্দ্র নীলাদি-মণিসমূহ দ্বারা খচিত ছিল ॥ ৬ ॥

নিরন্তমায়াহপি বিচিত্রমায়া  
বাসোরমায়া নিখিলাচ্ছিতস্য ।  
সভাঃ সভা নন্দনৃপস্য যস্মিন্  
সভাজিতা শিল্পিবরৈ রদীপি ॥ ৭ ॥

উহা মায়া ( অজ্ঞান, অবিদ্যা ) রহিত হইলেও তাহাতে বিচিত্র মায়া  
( ইন্দ্রজালাদি বিদ্যা, বুদ্ধি বা কৃপাদি ) ছিল , উহা লক্ষ্মীদেবীরও বাসভূমি  
ছিল এবং সর্ব্ব বন্দনীয় নন্দ মহারাজের ঐ উজ্জ্বল গৃহটি সর্ব্বশ্রেষ্ঠ  
শিল্পীগণেরও আদরণীয় ছিল ॥ ৭ ॥

ইন্দ্র-গর্ব্ববহর-পর্ব্ব-ভূষিতৈ  
র্যস্য রাজপুরুষৈ রধিষ্ঠিতাঃ ।  
তোরণাশ্চ কনকাদি-নির্ম্মিতাঃ  
প্রোজ্জিহান-মণিতোরণা বভূঃ ॥ ৮ ॥

উহার মণিময় তোরণদ্বার-বিজয়ী স্বর্ণাদিনির্ম্মিত তোরণদ্বারগুলিতে  
ইন্দ্র-গর্ব্ববহর কৃষ্ণের উৎসবাদিতে অথবা গোবর্দ্ধনে পূজাবসরে ভূষিত  
রাজপুরুষগণ অধিষ্ঠান করিত ॥ ৮ ॥

নলিকাবলি-বর্ঝাভি জলৌঘৈঃ  
কটকস্তাং সরসঃ সমুৎপত্তি ।  
সদনেষু সনিষ্কুটেষু যস্মিন্  
জলযন্ত্রাণ্যুদগু বিচিত্রভানি ॥ ৯ ॥

ঐ নন্দীশ্বর পর্ব্বতের মধ্যদেশস্থ সরোবর হইতে সমুৎপত্তিত জলরাশি  
প্রণালী সমূহ দ্বারা উপবনমণ্ডিত গৃহ-সমূহে চালিত হইয়া বিচিত্র প্রভা  
শোভিত জল-যন্ত্র (ফোয়ারা) সকলের অভ্যুত্থান সম্পাদন করিত ॥ ৯ ॥

বৈদূর্য্যবজ্রাদি বিনির্ম্মিতানি  
স্ফুরৎপতাকান্যনিশোৎসবানি ।  
সদ্বানি পদ্মা-মহিলস্য বিশেষা  
বভূঃ প্রভূতদ্যুতিমন্তি যস্মিন্ ॥ ১০ ॥

ঐ পুরীতে বৈদূর্য্য-হীরকাদি-খচিত, পতাকা-শোভিত এবং নিরন্তর  
উৎসবময় প্রচুর কান্তিময় গৃহরাজি বর্তমান আছে । উহাতে শ্রীলক্ষ্মীকান্ত  
শ্রীবিষ্ণু বাস্তব্য করেন ॥ ১০ ॥

স্থিরচয়ো বৃহদ্বলয়োচ্ছিতঃ  
কপিশিরশ্চয়ৈ রতিমঞ্জুলঃ ।  
গিরিঝরাশ্বুভং পরিখাঞ্চিতো  
যদভিতোহলসদ্ বরণো বরঃ ॥ ১১ ॥

ঐ পুরীর চতুর্দিকে একটি সুমহান প্রাকার (বেষ্টন) আছে, উহাতে  
বহু বহু বৃক্ষ আছে, উহা বৃহৎ গোলাকার ও অতি উচ্চ, ঐ প্রাকারের  
অগ্রভাগগুলিও অতীব মনোহর, উহাতে পার্বত্য বরণার জলও আছে  
এবং পরিখাও (গড়খাই ইত্যাদি) আছে ॥ ১১ ॥

বন্ধন-ক্রাশিম-কর্দম-শব্দাঃ কেশমধ্য-মৃগনাভিষু যস্মিন্ ।  
চামরাদিষু চ দণ্ড-নিদাঃ সোম্মিতা রত সরিৎ-সরসীষু ॥ ১২ ॥

ঐ পুরীতে কেশেই ‘বন্ধন’ শব্দ ব্যবহৃত হয়, ( অন্যত্র চোর দস্যু প্রভৃতিতে  
নহে ) কৃশ’ শব্দ মধ্য (কটি) দেশেই ব্যবহৃত হয়, ( অন্যত্র নহে) এবং  
‘কর্দম’ শব্দও মৃগনাভিতেই প্রচলিত আছে, (অন্যত্র পঙ্কাদিতে নহে)

এইরূপ চামরাদিতেই ‘দণ্ড’ শব্দ প্রযুক্ত হয়, (নীতিতে নহে) এবং নদী সরোবর ইত্যাদিতেই ‘উর্মি’ শব্দের প্রয়োগ হয়, কিন্তু বুভুক্ষাদি\* পীড়াতে নহে ॥ ১২ ॥

তীক্ষ্ণতা কঠিনতে যুবতীনাং বর্ণিতে কিল কটাক্ষ কুচেযু ।  
ছিদ্রিতা কুটিলতে ক্রমত স্তে মৌক্তিকেযু চ কচেযু যত্র ॥ ১৩ ॥

উহাতে যুবতীদের কটাক্ষ ও কুচযুগলের বর্ণনাতেই কেবল তীক্ষ্ণতা ও কঠিনতা শব্দের প্রয়োগ হয় এবং মুক্তা ও কেশকলাপেই কেবল ছিদ্রত্ব ও কুটিলত্ব ব্যবহৃত হয় ॥ ১৩ ॥

পুরং বৃহৎ সানুগিরে রূপান্তে হরেঃ প্রিয়ং তাদ্শমুদ্রভাসে ।  
সরস্বতী-জুষ্টমধি প্রবীরং যদধ্যতিষ্ঠদ্ বৃষভানু-ভূপঃ ॥ ১৪ ॥

ইতৈশ্বর্য্য-কাদম্বিন্যাং শ্রীনন্দ-নৃপ-রাজধানী বর্ণনং চতুর্থী বৃষ্টিঃ

\* বুভুক্ষাদয়ঃ ষট্

“বুভুক্ষা-চ পিপাসা চ প্রাণস্য মনসঃ স্মৃতে । শোকমোহৌ শরীরস্য জরামৃত্যু ষড়্ভূময়ঃ ॥

এই নন্দীশ্বর পর্ব্বতের নিকটে শ্রীহরিপ্রিয় প্রকাণ্ড সানুদেশ (সমতলভূমি) যুক্ত একটি পুরী ঐ প্রকারেই শোভা বিস্তার করিতেছে , ঐ পুরীটী সরস্বতী-কর্তৃক নিষেবিত ও বড় বড় বীরগণ উহাতে নিবাস করেন । এই পুরীতেই শ্রীবৃষভানু মহারাজ বাস্তুব্য করিতেন ॥ ১৪ ॥

ইতি চতুর্থ বৃষ্টি ॥ ৪ ॥

পঞ্চমী বৃষ্টিঃ

প্রাদুর্ভূতো নন্দমেবং স কৃষ্ণঃ  
শ্রীমান্ শৌরিঞ্চাবিবেশান্বজাঙ্কঃ ।  
তাভ্যাং ন্যস্তং বৈধদীক্ষান্বিতাভ্যাং  
তৎপল্লৌ সম্প্রাপ্য তং দধতু স্তে ॥ ১ ॥

এইরূপে পদ্মপলাশলোচন শ্রীমান্ শ্রীকৃষ্ণ নন্দ দেহে আবির্ভূত হইলেন  
এবং বসুদেব দেহেও প্রবেশ করিলেন । নন্দ ও বসুদেব বৈধদীক্ষাবলম্বনে  
যশোদা ও দেবকী নামক পত্নীদ্বয়ে তাহাকে অর্পন করিলে তাঁহারা  
উহাকে পাইয়া হৃদয়ে ধারণ করিলেন ॥ ১ ॥

সখ্যা স্তয়োদেবগর্ভত্ব-যোগাদ্  
বিদ্যুন্নিভা কায়-কাতির্বভাসে ।  
সঙ্ঘং সতাং মোদয়ন্তী সমন্তাদ  
বৃন্দং দ্বিষাং তাপয়ন্তী সমাসীৎ ॥ ২ ॥

যশোদা ও দেবকীর দৈবক্রমে গর্ভ লক্ষণ প্রকাশিত হওয়ায় তাঁহাদের  
অঙ্গকান্তি বিদ্যুদ্বৎ উজ্জ্বল হইল, তাহাতে সজ্জনগণ আনন্দ পাইলেন  
এবং শত্রুবর্গের হৃদয়ে তাপ উপস্থিত হইল ॥ ২ ॥

প্রাদুর্ভাবং ভজমানে মুকুন্দে  
বাদিত্রাণি স্বয়মেব প্রণেদুঃ ।  
সংফুল্লাহভূদ্বনরাজী সমন্তাৎ  
সার্কং চিত্তৈর্দ্বিজভক্ত ব্রজানাম্ ॥ ৩ ॥

শ্রীমুকুন্দের আবির্ভাব-সময়ে বাদ্যসমূহ স্বয়ংই ধ্বনিত হইতেছিল,  
বনরাজি ফুলে ফুলে সুসজ্জিত হইল । সর্বত্র ব্রাহ্মণ ও ভক্তমণ্ডলীর  
চিত্তের প্রসন্নতা হইল ॥ ৩ ॥

নভস্য মাসি পাদ্মভেহসিতাষ্টমী-নিশার্ককে  
ব্রজেশ্বরী সদুর্গকং হরিং সুখাদজীজনৎ ।  
অসূত দেবকী চ তং তদৈব কেবলং মুদা  
বভূব মোদ-সঞ্চয়ঃ সতাং বিশুদ্ধ-চেতসাম্ ॥ ৪ ॥

ভাদ্রমাসে কৃষ্ণাষ্টমী তিথিতে রোহিণী নক্ষত্রে নিশার্ককালে ব্রজেশ্বরী

যশোদা দুর্গা (একানংশা) ও হরিকে সুপ্রসব করিলেন, দেবকীও তখনই কেবল সেই শ্রীহরিকেই আনন্দে প্রসব করিলেন । তখন বিশুদ্ধ চিত্ত সাধুগণের আনন্দ আর ধরে না ॥ ৪ ॥

দৃষ্ট্বা পুত্রং বসুদেবঃ পরেশং  
হৃষ্টঃ প্রাদাদযুতং গাঃ হৃদৈব ।  
কংসাদ্ ভীতো ব্রজরাজস্য গেহং  
নির্য্যে ভ্রাতু ভুরিতং তং প্রবীরম্ ॥ ৫ ॥

বসুদেব নিজপুত্র পরমেশ্বরের রূপদর্শনে আনন্দে পরিপূর্ণ হয়ে মনে মনেই অযুত ধেনু দান করিলেন এবং কংসভয়ে শীঘ্রই সেই প্রবীর (মহাবলশালী) পুত্রকে নিজ ভ্রাতা ব্রজরাজের গৃহে লইয়া গেলেন ॥ ৫ ॥

হিত্বা তস্মিন্নাত্মপুত্রং যশোদা-  
কন্যাং নীত্বা সোহভ্যদাং কংসরাজে ।  
ঐক্যং বিদ্বোরভয়োৰ্বা তদাভূদ্  
একানংশাহচিত্ত্যশক্তি র্য্যতোহসৌ ॥ ৬ ॥

ব্রজরাজ-মহলে তিনি নিজ পুত্রকে রাখিয়া যশোদা-কন্যা একানংশাকে লইয়া গিয়া কংসরাজকে দিলেন । তখন ঐ প্রভুযুগলের বা বালক যুগলের একত্ব প্রাপ্তি হইল যেহেতু ঐ একানংশা দেবী অনন্ত শক্তিময়ী ॥ ৬ ॥

সুতং বিদন্ পরিজন-বজ্রতো হরিং  
পরিপ্লুতঃ পরিহিত বেশভূষণঃ ।  
অচীকরন্ নিজতনয়স্য জাতকং  
দ্বিজোত্তমৈঃ শ্রুতবিধিনা ব্রজাধিপঃ ॥ ৭ ॥

ব্রজপতি নন্দ পরিজন মুখে শ্রীহরি তাঁহার পুত্ররূপে অবতীর্ণ হইয়াছেন শুনিয়া আনন্দভরে বেশ ভূষাদি পরিধানপূর্ব্বক উত্তমোত্তম ব্রাহ্মণগণ

দ্বারা বেদ বিহিত মতে নিজ পুত্রের জাতকর্মাদি সকলকিছু সমাপন করিলেন ॥ ৭ ॥

পুত্রোৎসবে সংপ্রদদৌ স নন্দো  
হর্ষাদিতে ভূপতিরতু্যদারঃ ।  
স্বলঙ্কতা বৎসযুতাশ্চ ধেনুঃ  
শ্রদ্ধাশ্রিতো হ্রে নিযুতে দ্বিজেন্ভ্যঃ ॥ ৮ ॥

অতি উদার নন্দ মহারাজ এই পুত্রোৎসব উপলক্ষে আনন্দাতিশয্যে শ্রদ্ধাসহকারে ব্রাহ্মণগণকে দুই নিযুত স্বর্ণালঙ্কারাদি ভূষিত ও সবৎস ধেনু দান করিলেন ॥ ৮ ॥

সপ্ত প্রাদাদ্ ব্রাহ্মণেভ্য ঙ্গিলাদ্রীন্  
রৌক্সৈ শৈচলৈ রত্নবৃন্দৈশ্চ জুষ্টান্ ।  
জাতঃ সর্ব স্তত্র চিত্রো ব্রজেহসৌ  
গাবঃ সর্ববা মণ্ডিতাঙ্গা বভূবুঃ ॥ ৯ ॥

তিনি সুবর্ণযুক্ত বস্ত্র ও রত্নরাজি-সমন্বিত সাতটি তিলপর্বত ব্রাহ্মণগণকে সম্প্রদান করিলেন । ব্রজে তখন সকলই বিচিত্র হইল-সকল ধেনুই অলঙ্কৃত হইল ॥ ৯ ॥

সৌমাঙ্গল্যং ভূসুরা স্তত্র পেঠুঃ  
সূতা স্তদ্বন্মাগধা বন্দিনশ্চ ।  
বাদিত্রাণি স্ফীতমাশু প্রণেদু  
গীতিং নৃত্যঞ্চাতিচিত্রং দিদীপে ॥ ১০ ॥

ব্রাহ্মণগণ সুমঙ্গল বেদপাঠাদি করিতেছেন, সূত মাগধ এবং বন্দিগণও তদ্বৎ স্তোত্রাদি পাঠ করিলেন, শীঘ্রই উচ্চৈঃস্বরে বাদ্যযন্ত্রাদি ধ্বনিত হইল, অতি বিচিত্র গান নৃত্যাদিও চলিতে লাগিল ॥ ১০ ॥

সূতমমিতগুণং নিশম্য গোপা  
ব্রজনৃপতে মূদিতাঃ সুরম্যবেশাঃ ।  
ধৃত মণিময় ভূষণাঃ সুযত্নাঃ  
সদনমথ বলিপাণয়ঃ সমীযুঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীব্রজপতির পুত্র অপরিমিত গুণগরিমশালী হইয়াছেন, শুনিয়া সকল গোপগণ আনন্দভরে অতি রমণীয় বেশ ধারণ করিলেন এবং মণিময় ভূষণাদি ধারণপূর্ব্বক অতি সযত্নে উপহার লইয়া ব্রজরাজ মহলে প্রবেশ করিলেন ॥ ১১ ॥

ব্রজপুর-বনিতা বিচিত্রবেশা  
বরমণি-কুণ্ডল-নূপুরোরুহারাঃ ।  
তমুপায়যু রূপায়না গ্রহস্তা  
নৃপ-নিলয়ং হরিমীক্ষিতুং প্রহর্ষাৎ ॥ ১২ ॥

ব্রজপুর-কামিনীগণও বিচিত্র বেশ ধারণ করিলেন, উত্তম উত্তম মণিময় কুণ্ডল, নুপুর ও বহু বহু হারাদি ধারণ করিয়া হস্তে উপটোকন-রাজি গ্রহণপূর্ব্বক সেই শ্রীহরিকে দেখিবার উদ্দেশ্যে আনন্দ করিতে করিতে রাজ-ভবনে আসিলেন ॥ ১২ ॥

ঘৃত-দধি-রজনী-রসান্ কিরন্তোঃ  
ব্রজনিলয়া জয়ঘোষ-ভূষিতাস্যাঃ ।  
বিধিশিব-সনকাদয়শ্চ তস্মিন্  
পরিনন্তুর্নৃপচত্বরেহতিমত্তাঃ ॥ ১৩ ॥

সমগ্র ব্রজবাসীগণই সেই সময় গৃহে গৃহে ঘৃত, দধি ও হরিদ্রা জলাদি সিঞ্চন করিতে করিতে ‘জয় জয়’ ধ্বনি করিতেছেন, ঐ শ্রীব্রজরাজের প্রাপ্তগে স্বয়ং ব্রহ্মা, শিব, সনকাদিও অতিমত্ত হইয়া ইতস্ততঃ নর্ত্তন করিতেছেন ॥ ১৩ ॥

ব্রজপতিরথ-ভূষণে রনর্যৈ  
 বসনচয়ৈ বরসৌরভৈশ্চ বন্ধুন্ ।  
 পরিজন-সহিতানপি প্রপূর্ণান্  
 মুদিতমনাঃ সকলানসৌ সমাচ্চীৎ ॥ ১৪ ॥

ব্রজরাজ তখন বন্ধুগণকে এবং তাঁহাদিগের পরিজনগণকেও মহামূল্য  
 ভূষণ, বসনাদি ও অত্যুৎকৃষ্ট গন্ধাদি সমর্পণ পূর্ববক সম্যক্ আনন্দ  
 প্রদান করিতেছেন এবং সকলকেই আনন্দিত চিত্তে সমাদর জ্ঞাপন  
 করিতেছেন ॥ ১৪ ॥

তনয়-জন্মমহে নৃপতি বভৌ  
 রচিত-কোশ-কপাট-বিমোচনঃ ।  
 প্রতিজগু নির্জবাঙ্কিত-পূরণং  
 প্রমদ-সংপ্লগতি-যাচক-সঞ্চয়ঃ ॥ ১৫ ॥

পুত্র জন্মমহোৎসবে রাজা কোষাগারের কপাট উন্মোচন করিয়া দিলেন  
 তাঁহাতে আনন্দ-নিমগ্ন প্রতি যাচকই নিজ নিজ বাঙ্কিত বস্তু লাভ করিয়া  
 তাঁহার কীর্তি ঘোষণা করিতে লাগিলেন ॥ ১৫ ॥

পরিমিতমিব যদ্বভূব সৌখ্যং  
 ব্রজনগরে ব্রজভূপ-তৎপ্রজানাং ।  
 তদপরিমিততামবাপ সদ্যো  
 যদবধি তৎপরমো জগাম কৃষ্ণঃ ॥ ১৬ ॥

[পূর্বে ] ব্রজনগরে, ব্রজরাজ এবং তাঁহার প্রজাবর্গের মধ্যে যে সুখ  
 পরিমিত বলিয়াই মনে হইত, যখন সেই পরমেশ্বর শ্রীকৃষ্ণ তথায় আগমন  
 করিয়াছেন, তদবধি ঐ সুখ অপরিমিতই হইল ॥ ১৬ ॥



শ্রীরাম-শ্রীদাম-মূখ্যা বভূৰ্যে  
পূৰ্ববং পশ্চাদুজ্জ্বলাদ্যশ্চ ডিম্বাঃ ।  
জ্যোতিষ্মন্তি ব্রাজমানো ব্রজন্তৈ  
রত্ন-বৃত্তৈ রত্নসানুর্যথাভূৎ ॥ ১৭ ॥

শ্রীকৃষ্ণাবিভাবের পূৰ্বে বলরাম ও শ্রীদাম প্রমুখ বালকগণ এবং তৎপশ্চাৎ  
উজ্জ্বলাদিও আবির্ভূত হইলেন, সুমেরু পর্বত যেমন জ্যোতির্ময় রত্নসমূহে  
দেদীপ্যমান হয়, তদ্রূপ ব্রজমণ্ডলও ঐ উজ্জ্বল বালকগণদ্বারা মহাসুখমাই  
প্রাপ্ত হইল ॥ ১৭ ॥

নন্দাদীনাং তিষ্ঠতাং গোষ্ঠভূম্যাং  
গোবিন্দাদ্যৈ রাত্নজৈ লক্ষ্মবন্তিঃ ।  
নানাসম্পৎসেবিতানাং সমেষাং  
গেহে গেহে সৌখ্য-পুঞ্জো জজ্জ্বন্তে ॥ ১৮ ॥

গোষ্ঠে নন্দাদি গোপগণ শ্রীযুক্ত গোবিন্দ-প্রভৃতি পুত্রাদির সহিত বাস  
করিতে লাগিলেন, তখন সকলেরই নানাবিধ সম্পৎরাশি আসিতে লাগিল  
এবং সর্বত্রই গৃহে গৃহে মহাসুখের উদয় হইল ॥ ১৮ ॥

যাং নন্দ-সুনুর্মনুতে পুমর্থঃ  
পুমর্থভূতোহপি পরঃ পরেশঃ ।  
রাধাপি রূপাদি-গুণৈরগাধা  
বভূব সা ধামনি কীর্তিদায়াঃ ॥ ১৯ ॥

স্বয়ং পুরুষার্থ সরূপ পরম পরমেশ্বর শ্রীনন্দনন্দনও যাঁহাকে (স্বীয় )  
পরম পুরুষার্থ বলিয়াই মনে করেন, রূপাদি-গুণে অলোক-সামান্য সেই  
শ্রীরাধাও কীর্তিদার গৃহে উদয় হইলেন ॥ ১৯ ॥

জন্মোৎসবেনৈব জগৎ সুতৃপ্তং  
 যস্যাঃ সুরেশৈরপি সংস্তুতেন ।  
 পাদাজ-লঙ্ঘ্যাণি নিরীক্ষ্য নার্য্যো  
 রমৈব কন্যেয়মিতি প্রতীযুঃ ॥ ২০ ॥

তাঁহার জন্মোৎসবকে দেবেন্দ্রগণও সম্যক্ রূপে প্রশংসা করেন সেই  
 উৎসবেই সমস্ত জগৎ পরিতৃপ্ত হইয়াছিল । নারীগণ তাঁহার পাদপদ্মের  
 চিহ্নসমূহ দর্শন করিয়াই বিশ্বাস করিলেন যে এই কন্যা ( নিশ্চয় )  
 শ্রীলক্ষ্মীই হইবেন ॥ ২০ ॥

যাং বর্ণয়ন্তঃ কবয়োহপি বিভূ-  
 শ্চন্দ্রারবিন্দাদি নিনিদুরুচ্চৈঃ ।  
 ধ্যানেন যস্যা নতিভিশ্চ শশ্বৎ  
 প্রমোদমুচ্চৈ হৃদয়েষু ভেজুঃ ॥ ২১ ॥

কবিগণ তাঁহার বর্ণনা করিতে গিয়া চন্দ্র-পদ্মাদিকে যথেষ্টই নিন্দা করিয়া  
 থাকেন । তাহাকে ধ্যান এবং প্রণিপাতাদি করিয়াই হৃদয়ে সাতিশয়  
 আনন্দানুভব করেন ॥ ২১ ॥

কটাক্ষপাতাদভজন্ত যস্যা  
 বিভূতয়ঃ সর্বববিধাঃ প্রকাশম্ ।  
 গুণ-ব্রজান্ বক্তুমধীশ্বরোহপি  
 শশাক নো নন্দ-সুতঃ সমন্তান্ ॥ ২২ ॥

তাঁহার কটাক্ষপাত হইলে সকল প্রকার বিভূতিই প্রকাশমান হয় । তাঁহার  
 সমস্ত গুণরাজি বর্ণনা করিতে অধীশ্বর শ্রীনন্দনন্দনও সমর্থ নহেন ॥ ২২

সখ্যন্তু তস্যাঃ সমরূপশীল-  
 গুণাঃ স্বসেবাতি-পটুত্বভাজঃ ।  
 প্রাদুর্ভবু ব্রজরাজধান্যাং  
 তদৈব গোপ-প্রবরালয়েষু ॥ ২৩ ॥

ইত্যৈশ্বর্য্যকাদম্বিন্যাং সপরিকর-ভগবজ্জন্মোৎসব-বর্ণনং  
 পঞ্চমী বৃষ্টিঃ

ব্রজরাজধানীতে উত্তম উত্তম গোপগণের গৃহে গৃহে সেই সময় হইতে  
 ক্রমশঃ শ্রীরাধার সখীগণও প্রাদুর্ভূত হইতে লাগিলেন,ঐ সখীগণ রূপে,  
 শীলে ও গুণে শ্রীরাধারই সমান এবং তাঁহার সেবায় সবিশেষ সুনিপুণাও  
 বটেন ॥ ২৩ ॥

ইতি পঞ্চম বৃষ্টি ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠী বৃষ্টিঃ

অস্তোজ-চক্র-দর-জম্বু-যবার্দ্ধচন্দ্র-  
 মীনাঙ্কুশ-ধবজ-পবি-প্রমুখান্ ব্রজেশৌ ।  
 অঙ্কান্ সুতস্য করয়োর পদয়োশ্চ বীক্ষ্য  
 সোহয়ং মহানিতি পরাং মুদমাপতু স্তৌ ॥ ১ ॥

ব্রজেশ্বর ও ব্রজেশ্বরী নিজপুত্রের হস্তপাদে পদ্ম, চক্র, শঙ্খ, জম্বু, যব,  
 অর্দ্ধচন্দ্র, মীন, অঙ্কুশ, ধবজা ও বজ্রাদি চিহ্ন সমূহ দেখিতে পাইয়া  
 ভাবিলেন ‘পুত্র নিশ্চয়ই কোনও মহাপুরুষ হইবে । ইহাতে তাঁহাদের  
 পরমানন্দ লাভ হইল ॥ ১ ॥

ধৃত্বা কূটং কালকূটঞ্চ পাপা  
 যাসৌ ধাত্রী পূতনা হন্তুমাগাৎ ।  
 তস্যৈ তুষ্টৌ বেশ-মাত্রাৎ স ডিম্বঃ  
 প্রাদাদ্ধাত্রী-স্থানকং শুদ্ধি-পূর্ব্বম্ ॥ ২ ॥

মায়া করিয়া ধাত্রীরূপে যে পাপিনী পূতনা স্তনে বিষ মাখাইয়া তাঁহার  
 হত্যা করিতে আসিয়াছিল, সেই বালক তাঁহার ধাত্রীজনোচিত বেশেই  
 তুষ্ট হইয়া তাহাকে শোধনপূর্ব্বক মাতৃগতি দান করিয়াছেন ॥ ২ ॥

কপটাবৃতং শকটাসুরং হরিরঞ্জসা তমখণ্ডয়ৎ ।  
 মরুতঞ্চ তং বলিনং বিভু বনবাসিনাং সুখদঃ শিশুঃ ॥ ৩ ॥

ছলনাময় সেই শকটাসুরকেও শ্রীহরি শীঘ্রই খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলিলেন  
 এবং বনবাসীগণের সুখদানকারী, সেই বালক শ্রীপ্রভু সেই মহাবল  
 মরুতকেও (তৃণাবর্তকে) বধ করিয়াছেন ॥ ৩ ॥

যদা যদা মাতুরঙ্ঘে নিবিষ্টঃ স চাপলং দিব্যডিম্বোব্যতানীং ।  
 তদা তদা মাতৃবর্গা ন্যমাংক্ষু ব্রজৌকসশ্চাখিলসৌখ্যসিকৌ ॥ ৪ ॥

যখন যখন মাতৃকোড়ে অবস্থান পূর্ব্বক সেই দিব্য বালকটি চাঞ্চল্য প্রকাশ  
 করিত তখনি মাতৃবর্গ ও নিখিল ব্রজবাসীগণ সুখসিন্ধুমধ্যে নিমজ্জিত  
 হইতেন ॥ ৪ ॥

গর্গাচার্য্যাদাত্মনামানি ভেজে গূঢ়ং ভাবং ব্যঞ্জয়ন্ পূতনারিঃ ।  
 তেনেব্বর্থং চোরিকানন্মদেবো গোপালীভির্বণ্যমানং মুকুন্দঃ ॥ ৫ ॥

নিজ গূঢ়ভাব অভিব্যক্ত করিয়া এই পূতনা-নাশন শ্রীকৃষ্ণ গর্গাচার্য্য হইতে  
 নিজ নামসমুদয় প্রাপ্ত হইলেন (গর্গাচার্য্য শ্রীকৃষ্ণের নামকরণ করিলেন)।  
 তৎপর সেই শ্রীমুকুন্দদেব গোপীগণ সহিত বর্ণ্যমান চৌর্য্য ও পরিহাস-  
 রসবিনোদে নিজনামসমূহ সার্থকই করিয়াছেন ॥ ৫ ॥

যদা শিশু ধূলিকেলৌ রতোহভূন্ মহামনাঃ স তদা কামুকেভ্যঃ ।  
দদৌ সমান্ ধুলিমুষ্টিচ্ছলেন প্রভুবরানমৃতাত্তান্ মুনিভ্যঃ ॥ ৬ ॥

যখন এই মহামনাঃ শিশু শ্রীপ্রভু ধূলিখেলায় রত থাকিতেন, তখন তিনি  
যাজ্ঞাকারী সকল মুনিগণকেই ধূলিমুষ্টিচ্ছলে অমৃত পর্য্যন্তও বর প্রদান  
করিয়েছেন ॥ ৬ ॥

জনকমুপাগতঃ সদসি নন্দনুপং চপলো  
ধৃতবরভূষণো মধুরভাষণো মোদকরঃ ।  
অলিক-লসন্যসীকলিত-চন্দ্রকলঃ কুতুকী  
হরিরখিলান্ ব্যাদ্যদতিচিরং বিরমৎকরণান্ ॥ ৭ ॥

পিতা নন্দ মহারাজের সভায় এই চঞ্চল বালকটি সুন্দর সুন্দর ভূষণাদি  
পরিধান করিয়া মিষ্ট মধুর কথায় সকলের আনন্দ বর্দ্ধন করিতে করিতে  
উপনীত হইতেন তাঁহার ললাট-পটলে কজ্জলরচিত অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি  
তিলক শোভা পাইত এইভাবে সেই কুতুকী শ্রীহরির দর্শনে সকলেই  
বহুক্ষণ যাবৎ নিজ নিজ কার্য্য বিস্মৃত হইতেন ॥ ৭ ॥

কিঙ্কিনী-বলয়-নূপুর-ধারী নিষ্ক-কুণ্ডল-বরাঙ্গদ-হারী ।  
পীতচীনবসনঃ স ডিম্বঃ শিঞ্জিতৈরপি মনাংসি জহার ॥ ৮ ॥

ঐ বালকটি কিঙ্কিনী, বলয় ও নূপুর ধারণ করিয়াছেন কর্ণে স্বর্ণ কুণ্ডল  
ও বাহুতে অঙ্গদ এবং বক্ষে বহুবিধ হার পরিধান করিয়াছেন, তাহার  
কোমরে পীতবর্ণ চীন (সূক্ষ্ম) বস্ত্র এইরূপে ভূষণাদির ধ্বনিতোও সকলের  
মনোহরণ করিলেন ॥ ৮ ॥

রথশিবিকাঞ্চিতো হরি রভাদুটজেষু যদা  
পরিচরিতুং মুনী স্বনিরতান্ জননী-সহিতঃ ।  
ধৃত-দধি-মোদকাদি-বলিকঃ সবলশচবিভুঃ  
প্রমুদমগ্নু শুদা সুবহু তে বিবুধাশ্চ পরাম্ ॥ ৯ ॥

মাতা যশোদা ও অগ্রজ বলরামের সহিত যখন ঐ প্রভু শ্রীহরি রথ ও শিবিকাদিতে আরোহণ পূর্বক নিজভক্ত মুনিদিগকে পরিচর্যা করিবার মানসে তাঁহাদের পর্ণ-কুটীরে গমন করিতেন, তখন তাঁহার হাতে দধি, মোদকাদি এবং উপহারসমূহ থাকিত, এই ভাবে তাহাকে দেখিয়া সেই মুনিগণ ও দেবগণ সাতিশয় আনন্দ উপভোগ করিতেন ॥ ৯ ॥

বলকৃষ্ণয়োঃ সজঙ্ঘৌ মুদাদমীয়াং সমাদদুঃ ফেলাং ।  
বেলাং প্রতীত্য দেবাশ্চিত্রং শকুভাঃ সুরেশ্বরী নত্যম্ ॥ ১০ ॥

কি আশ্চর্য্য ! শ্রীবলদেব ও শ্রীকৃষ্ণ যখন সহভোজন করিতেন তখন সময় বুঝিয়া ক্রীড়াপরায়ণ ইন্দ্রাদি দেবগণ নিত্যই পক্ষীরূপ ধারণ করিয়া তাহাদের ফেলা ( অধরামৃত ) আশ্বাদন করিতেন ॥ ১০ ॥

মুষ্ণন্ গব্যং গোপিকানাং সমিত্রঃ  
পুষ্পন্ কীশান্ মুক্তবৎসচ্ কৃষ্ণঃ ।  
নোপালঙ্কোহপ্যুক্তয়াহপি স ধাত্র্যা  
প্রীতিং নীতা সাভ্যনন্দীং সুতেন ॥ ১১ ॥

গোবৎসগুলিকে উন্মুক্ত করিয়া সেই শ্রীকৃষ্ণ সখাগণসহ গোপিকাদের গব্যাদি চুরি করিতেন এবং তাঁহার দ্বারা বানরগুলিকে প্রতিপালন করিতেন, গোপিকাগণ মাতা যশোদার নিকট বলিলেও কিন্তু মাতা তাঁহাকে ভৎসনা করিতেন না, পুত্র কর্তৃক পরম প্রীতিলাভ করিয়া তিনি আনন্দই পাইতেন ॥ ১১ ॥

মৃৎসা-প্রাশী জ্ঞাপিতঃ স্বাগ্রজেন  
ক্রোধান্মাত্রা ভর্ৎসিতঃ পূতনারিঃ ।  
ভীতঃ স্বাস্যে বিশ্বমেতৎ প্রদর্শ্য  
ক্রোধং তস্যাঃ শ্রংসয়ন্নভ্যনন্দীং ॥ ১২ ॥

শ্রীকৃষ্ণ মৃত্তিকা ভক্ষণ করিয়াছে এই কথা অগ্রজ বলদেব মাতা যশোদাকে জানাইলে তিনি ক্রোধিতা হইয়া শ্রীকৃষ্ণকে ভৎসনা করিলেন । তখন পূতনারি শ্রীকৃষ্ণ ভীত হইয়া ও নিজ মুখমধ্যে সমগ্র বিশ্বব্রহ্মাণ্ড দেখাইয়া তাঁহার কোপ প্রশমন পূর্ব্বক আনন্দ বিস্তার করিলেন ॥ ১২ ॥

বিলোক্যাপরাধং জনন্যা নিবন্ধো  
বিভুত্বং স্বকীয়ং মুদাদর্শয়তাম্ ।  
বিভজ্যার্জ্জুনৌ তৌ চ মুত্তৌ চকার  
স্বয়ং বন্ধমূর্ত্তির্বতাসৌ মুকুন্দঃ ॥ ১৩ ॥

অপরাধ দেখিয়া তাঁহাকে বন্ধন করিলে তিনি আনন্দ সহকারে নিজ মাতাকে নিজ বিভুত্ব দেখাইলেন এবং যমলার্জ্জুন বৃক্ষ দুইটিকে নিপাতিত করিয়া তাঁহাদের বন্ধন মোচন করিলেন বটে কিন্তু শ্রীমুকুন্দ নিজে বন্ধমূর্ত্তিই ( উদুখলে বন্ধ ) রহিলেন ॥ ১৩ ॥

বৃন্দাটবীমধিবসন্ হরিরম্বুজাঙ্কঃ  
সঞ্চারয়ন্ সখিকুলৈঃ সহ তর্ণকৌঘান্ ।  
বৎসাসুর-বকমঘঞ্চ জঘান সদ্যঃ  
শুদ্ধং ব্যধাৎ কমলজঞ্চ সজগ্ধিমুঞ্চঃ ॥ ১৪ ॥

বৃন্দাবন বাসকালে সেই পদ্মপলাশলোচন শ্রীহরি সখাগণের সহিত বৎসসমূহকে চরাইয়াছিলেন । বৎসাসুর, বকাসুর ও অঘাসুর প্রভৃতিকে সদ্য হত্যা করিয়াছেন । সহভোজনাবকাশে মনোহরমূর্ত্তি সেই শ্রীকৃষ্ণ ব্রহ্মাকেও শোধন করিয়াছেন ॥ ১৪ ॥

কালিয়ং বত বিমর্দ্য স নাগং সূরজাং রচিতবান্ পরিশুদ্ধাং ।  
নির্বববার খলু গোকুলভাজাং ভাবমভূতমুদারমুদীক্ষ্য ॥ ১৫ ॥

কালীয়নাগকে বিমর্দন পূর্ব্বক যমুনাকে বিষমুক্ত করিলেন এবং

গোকুলবাসিগণকে দর্শন দানে তাঁহাদের অদ্ভুত উদার ভাব ( বিস্ময়াদি )  
নিবারণ করিয়াছেন ॥ ১৫ ॥

দীব্যন্ দ্বন্দ্বী ভাবতোহহন্ প্রলম্বং  
দেবারাতিং ধেনুক-দ্বৈষিণা যঃ ।  
মুঞ্জাটব্যং দাববহ্নিং নিপীয়  
ব্যতীচক্রে সাধু সৌহার্দমীশঃ ॥ ১৬ ॥

মল্লযুদ্ধে ক্রীড়া করিতে করিতে বলদেব দেবশত্রু প্রলম্বাসুরকে নিধন  
করিলেন এবং শ্রীকৃষ্ণ মুঞ্জাটবীতে দাবানল পান করিয়া ব্রজবাসিগণের  
প্রতি নিজ সৌহার্দ্য উত্তমরূপে প্রকাশ করিলেন ॥ ১৬ ॥

গোপকুমারী-বসন-নিকায়ং  
স্কন্ধে নিদধৌ স খলু বিমায়ং ।  
বীক্ষিতসকল-কলেবর-শোভঃ  
সূচিত-শুদ্ধ-জনা মিতলোভঃ ॥ ১৭ ॥

তিনি গোপিকাদের বসন সমূহ অকপটে স্কন্ধে বহিয়াছেন এবং তাঁহাদের  
সকল দেহের শোভা সন্দর্শন পূর্ব্বক শুদ্ধ ভক্ত ( গোপী ) দিগের অসীম  
লোভেরই সূচনা করিয়াছেন ॥ ১৭ ॥

স্তোত্রয়ৎসু ন চ যস্য কটাক্ষঃ  
সংনতেশ্বপি ভবেদ্বিবুধেষু ।  
সংস্তবন্ ব্রজভুব স্তরু-সংঘান্  
সম্বজেহতিমুদিতঃ স ভুজাভ্যাম্ ॥ ১৮ ॥

সংঘত স্তোত্রপরায়ণ দেবগণের প্রতিও যাঁহার কখনও কটাক্ষপাত হয়  
না সেই শ্রীহরি অদ্য নিজ বাহুযুগল দ্বারা অতি আনন্দভরে ব্রজভূমির  
তরুগুলিকেও স্তব করিতে করিতে আলিঙ্গন করিতেছেন ॥ ১৮ ॥



ভুক্তান্নানি ব্রাহ্মণীনাং মুকুন্দঃ  
প্রাদাতাভ্যঃ স্বাঙ্ঘ্রি লাভং বরং সঃ ।  
সংস্কারাদ্যান্ হেলয়ন্নাত্মভক্তেঃ  
শ্রদ্ধামেব খ্যাপয়ামাস হেতুন্ ॥ ১৯ ॥

মুকুন্দ যজ্ঞপত্নী ব্রাহ্মণীদের অন্ন ভোজন করিয়া তাঁহাদিগকে নিজ  
পাদপদ্ম-লাভরূপ বর প্রদান করিয়াছেন এবং ইহাতে নিজ ভক্তির  
নিকট সংস্কারাদি অবহেলা করিয়া শ্রদ্ধারই পরমোৎকর্ষখ্যাপন  
করিলেন ॥ ১৯ ॥

কৈশোরে বয়সি হরি ধরং স দধে  
গর্বিষ্ঠং ত্রিদশপতিং জিগায় শত্রুন্ ।  
উদ্ধাবং ব্রজবনিতা-মনাংসি যস্মাৎ  
সংপ্রাপু মর্দনকুলানিবাগ্নি-পুঞ্জাৎ ॥ ২০ ॥

কৈশোর বয়সে শ্রীহরি গিরিগোবর্দন ধারণ পূর্বক অহঙ্কৃত দেবরাজ  
ইন্দ্রকে পরাজয় করিলেন । অগ্নিরাশি হইতে লোক যেমন সন্তাপ-সমূহই  
প্রাপ্ত হয়, তদ্রূপ শ্রীকৃষ্ণ-দর্শনে ব্রজবনিতাদের মনে (কামময়) উত্তাপই  
উৎপাদিত হইয়াছিল ॥ ২০ ॥

গান্ধর্ব্বো বিধি রভবদ্ ব্রজাঙ্গনানাং  
দাম্পত্যে ব্রজবিধুনা সহাখিলানাং ।  
গীর্বাণ্যঃ কুসুমকিরো জগুর্বিচিত্র  
নৃত্যন্ত্যো ধবনিত-মৃদঙ্গিকাঃ প্রহর্ষাৎ ॥ ২১ ॥

ব্রজচন্দ্রমা শ্রীকৃষ্ণের সহিত সকল ব্রজাঙ্গনারই গান্ধর্ব্ব-বিধানে  
বিবাহ হইল, দেবীগণ কুসুম-বর্ষণ সহকারে গান করিতে  
লাগিলেন ও আনন্দভরে মৃদঙ্গধ্বনি করিয়া বিচিত্র নৃত্য করিতে  
প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ২১ ॥

বিধিং স্তাবকং ভাবকং চন্দ্রচূড়ং  
 ততো নির্জরান্ কিঙ্করানিন্দ্রমুখ্যান্ ।  
 হরে নন্দসূনো রমন্যন্ত গোপা  
 ভৃগেভ্যোহসুরান্ কংস-পক্ষাশ্রিতাং স্তে ॥ ২২ ॥

শ্রীনন্দনন্দনের সখা গোপগণ তখন ব্রহ্মাকে স্তাবক (স্তবকারী) মাত্র, শিবকে ভাবক ( ভাব-প্রবণ ), ইন্দ্র-প্রমুখ দেবগণকে ভৃত্যবৎ এবং কংসপক্ষীয় অসুর-গণকে তৃণবৎ মনে করিতেন ॥ ২২ ॥

শ্রীকান্তং প্রণতৈকবন্ধুমতসী-পুষ্পপ্রভং চিদ্ঘনং  
 চন্দ্রাস্যং কমলেক্ষণং মলয়জালিপ্তং লসদ্-ভূষণং ।  
 চিত্রোষ্ণীষমুদার-গৌরবসনং কৃষ্ণং সুরেন্দ্রাচ্চিতং  
 বীক্ষ্য স্বানুগমুদ্যযুঃ পরমিকাং প্রীতিং ব্রজস্থা ভ্ৰশম্ ॥ ২৩ ॥

সেই লক্ষ্মীকান্ত কৃষ্ণ প্রণতজনগণের একমাত্র বন্ধু, অতসীপুষ্পের বর্ণবৎ তাঁহার অঙ্গপ্রভা, সেই চন্দ্রবদন চিদ্ঘন ও পদ্মপলাশলোচন হরি- তাঁহার কলেবর চন্দনে চর্চিত, অঙ্গে উত্তম উত্তম বসন, মস্তকে বিচিত্র উষ্ণীষ, পরিধানে উত্তম পীতবসন । ইন্দ্রকর্তৃক অর্চনীয় সেই কৃষ্ণকে সপরিকরে দর্শন করিয়া ব্রজবাসীগণ নিত্যই পরমপ্রীতি লাভ করিতেন ॥ ২৩ ॥

অথ ব্রজপতি রুদীক্ষ্য সদগুণৈ  
 বরং হরিং বিনয়িনমাত্মজং মুদা ।  
 শুভক্ষণে শুভবিধিনা ব্রজাবনে  
 রজীগমৎ কিল যুবরাজতামসৌ ॥ ২৪ ॥

যখন ব্রজেশ্বর নন্দ দেখিলেন যে স্বীয় পুত্র সদগুণ-মণ্ডিত ও বিনয়ী হইয়াছে, তখন তিনি আনন্দভরে শুভক্ষণে শুভবিধি অনুসারে তাঁহাকে ব্রজমণ্ডলের যুবরাজত্ব প্রদান করিলেন ॥ ২৪ ॥

বলভদ্রঞ্চ চকার ভৌমিকং ব্রজভূমৌ হরি-মল্লিগঞ্চ তং ।

সদনং তস্য সুচারু নির্মমে সুখসিন্ধৌ নিখিলান্নিমজ্জয়ন্ ॥ ২৫ ॥

তিনি শ্রীবলদেবকে ভূম্যধিকারী ও শ্রীহরির মন্ত্রী নিযুক্ত করিলেন । তাঁহার জন্য একটি সুচারু গৃহ নির্মাণ করাইয়া নিখিল ব্রজবাসীকেই সুখসাগরে নিমজ্জিত করিলেন ॥ ২৫ ॥

আদিদেশ নিজ-শিল্পিকুমারং বুদ্ধিসাগরমপারবলং সঃ ।

সৌধমদ্বুততমং রচয় ত্বং যেন রজ্যতি হরি শুভ মিত্রম্ ॥ ২৬ ॥

শ্রীনন্দ মহারাজ নিজ শিল্পিকুমার অমিত-বলশালী বুদ্ধিসাগরকে এই আদেশ করিলেন যে এমন একটি অদ্বুততম অট্টালিকা রচনা করিয়া দাও যাঁহাতে তোমার মিত্র শ্রীহরি আনন্দ পায় ॥ ২৬ ॥

পুরকান্তি -বলীক-জালরম্যং, বরবেদী-গৃহসন্ধিলাঙ্ঘিতং সঃ ।

বলিতাশ্রয়মম্বুযন্ত্ররাজি, ব্রজচন্দ্রস্য চকার সন্ন সদ্যঃ ॥ ২৭ ॥

তৎক্ষণাৎ সেই শিল্পিবালক গোকুল-চন্দ্রমার জন্য সাতিশয় দীপ্তি বিশিষ্ট চন্দ্রশালিকা ( ছাঁচ ) ও গবাক্ষাদিযুক্ত, উত্তর বেদী ও গৃহ-সন্ধি (দেহলী) প্রভৃতি সমায়ুক্ত, আধার (খুঁটি) ও জলযন্ত্রাদি-বিরাজিত একটি অট্টালিকা নির্মাণ করিলেন ॥ ২৭ ॥

মণিবন্ধতটেঃ স্ফুটৎসরোজৈঃ শুশুভে যদ্বিমলান্বুভিঃ সরোভিঃ ।

অলিগুঞ্জিতমঞ্জুভিশ্চতুর্ভিঃ স্ফুটপুষ্পপ্রকরৈঃ সুনিক্কুটৈশ্চ ॥ ২৮ ॥

ঐ প্রাসাদের চতুষ্পার্শ্বে চারিটা নির্মলজল-পূর্ণ সরোবর ছিল, তাঁহাদের তটদেশ মণিময়-জলে রাশি রাশি পদ্ম প্রস্ফুটিত, মধুকর-গুঞ্জে উহারা সাতিশয় মনোমদ হইয়াছিল । উত্তমোত্তম উপবনরাজিতেও নানাবিধ সুন্দর সুন্দর পুষ্পরাজি বিকশিত হইয়াছিল ॥ ২৮ ॥

স চ রচয়াঞ্চকার গিরিসানুষু ভূরিবিধান্  
 মণিনিলয়াং স্তুথৈব সুরশিল্পি-মনোহরণান্ ।  
 সপদি স যৈ স্তুতোষ রসিকঃ খলু তত্র মুদা  
 সহ মনসা দদৌ সমগিভূষণ-চেল-সঞ্চয়ান্ ॥ ২৯ ॥

অপরন্তু, সেই শিল্পী ঐ গিরির সানুদেশে শীঘ্রই দেব-শিল্পী বিশ্বকর্মা'রও  
 মনোমোহকর বহু বহু মণিময় গৃহ রচনা করিলেন-রসিক-শেখর  
 শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র তাঁহা দেখিয়া সন্তুষ্ট হইলেন এবং আনন্দাতিশয়ে অন্তরের  
 সহিত তাঁহাকে মণিভূষণসহ বস্ত্রাদি দান করিলেন ॥ ২৯ ॥

স্মিতবীক্ষণ-বিন্ধচেতসৌ বরসৌন্দর্য্য-সুখা-সুখামনী ।  
 স্বজনৈঃ সহ রাধিকাচ্যুতৌ স্ফুরত স্তেষু সদৈব মেদুরৌ ॥ ৩০ ॥

ঐ গৃহসমূহে মৃদুমধুর হাস্যশোভিত অবলোকনে পরস্পর বিদ্বচিত্ত  
 হইয়া উত্তমোত্তম সৌন্দর্য্য মাধুর্য্যামৃতের আধার স্বরূপ সেই শ্রীরাধাকৃষ্ণ  
 পরিজনগণসহ সর্বদাই স্নিগ্ধচিত্তে বিহার করিতেন ॥ ৩০ ॥

ব্রজনুপতি জগাম স যদা সহদার-কুমার-পার্ষদৌ  
 রথশিবিকাহুৈঃ সুরুচিঠৈ বৃষভানুপুরং নিমন্তিতঃ ।  
 সুমণিধরঃ সতুর্য্যনিদৌ বর-চামর-সেবিতৌ  
 দ্যুতিমতুলাং বিলোক্য দিবিষল্লিকরোহপি তদা বিসিস্মিয়ে ॥ ৩১ ॥

সুন্দর সুন্দর মণিময় ভূষণাদি ধারণ পূর্বক ব্রজরাজ শ্রীনন্দ যখন বৃষভানুরাজ  
 নগরে নিমন্তিত হইয়া স্ত্রী পুত্রও পার্শ্বদগণসহ সুচার রথ শিবিকা বা অশ্বাদি  
 যানে গমন করিতেন, তখন বাদ্যযন্ত্রাদি নিনাদিত হইত, উত্তমোত্তম  
 চামরদ্বারা তিনি বীজিত হইতেন তৎকালীন অতুলনীয় জ্যোতির দর্শনে  
 দেবগণও বিস্মিত হইতেন ॥ ৩১ ॥

অধিগত্য ভানুপতিব্রজেশ্বরং  
ভবনং নিনায় রচিতার্চন-ক্রমঃ ।  
পরিভোজ্য তং বহুবিধান্ রসান্  
প্রভুঃ সহ-পার্ষদঃ প্রমুদিতো বভূব সঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীবৃষভানু মহারাজ শ্রীব্রজেশ্বরকে পাইয়া যথাবিহিত অর্চনা (সৎকার)  
ক্রমে নিজ মন্দিরে আনয়ন করিলেন । তথায় পার্ষদগণসহ তাঁহাকে  
বহুবিধ রসাল দ্রব্যাদি ভোজন করাইয়া সেই বৃষভানু রাজা মহা আনন্দ  
ভোগ করিতেন ॥ ৩২ ॥

সখিবৃন্দৈর্নিখিলৈঃ সমুজ্জিহানং  
মধুরাসেচনকং বিলোক্য কৃষ্ণং ।  
জনতা তত্র সুখান্বুদৌ ন্যমজ্জৎ  
পুরুভাবাস্তু বিশেষত স্তরুণ্যঃ ॥ ৩৩ ॥

নিখিল সখামণ্ডলী-মণ্ডিত সেই মধুর শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া কাহারও  
তৃপ্তির অন্ত হইত না, কাজেই জনমণ্ডলী সুখসমুদ্রে নিমজ্জিত হইত,  
বিশেষতঃ নারীবর্গের বহু বহু ভাবের সমুদগম হইত ॥ ৩৩ ॥

পিবতোরপি সুস্মিতাম্তানি রতিতৃষ্ণাকুলয়ো রধিন্মুযুনোঃ ।  
সমুদৈদসিতান্বুজচ্ছদাভা তড়িদভ্র-প্রভয়োঃ কটাক্ষবৃষ্টিঃ ॥ ৩৪ ॥

পরস্পর সুন্দর মৃদু মধুর হাস্যমৃত পান করিলেও কিন্তু ঐ সানুদেশস্থিত  
বিদ্যুৎমেঘকান্তি সেই যুগল-কিশোর সুরত-তৃষ্ণায় ব্যাকুল হইয়াই যেন  
সে স্থানে নীলপদ্মদলাভা কটাক্ষ-বৃষ্টির সৃষ্টি করিতেন ॥ ৩৪ ॥

অথো ভানুভূপো বরৈর্মণ্ডনাদৈ্যঃ  
সমর্চ্য ব্রজাধীশ্বরং সানুগং সঃ ।

অনুব্রজ্য তং সানুগ শুদ্বিসৃষ্টঃ  
স্বকং কৃচ্ছ্রতো মঞ্জু ভেজে নিকুঞ্জম্ ॥ ৩৫ ॥

অনন্তর বৃষভানু মহারাজ উত্তমোত্তম ভূষণাদি দ্বারা সপরিষ্কর  
ব্রজাধীশ্বরকে সম্যক্ প্রকারে অর্চনা করিলেন এবং নিজে সপরিষ্করে  
তাঁহার অনুগমন করিলেন, নন্দ মহারাজ তাঁহাকে বিদায় দিলে তিনি অতি  
কষ্টে নিজ মনোরম প্রাসাদে প্রত্যাবর্তন করিলেন ॥ ৩৫ ॥

তদা সারবিন্দ জনন্যা স বৃন্দা  
সমারাধি স রাধিকা ভূষণাদৈঃ ।  
হরেঃ প্রেমপাত্রী যদা রাজপুত্রী  
ব্রজক্ষেমধাত্রী প্রযাতুং সইচ্ছৎ ॥ ৩৬ ॥

ব্রজমঙ্গলদায়িনী হরিপ্রেমভাজন সেই শ্রীরাধিকা যখন তাঁহাদের সহিত  
গমন করিতেন ইচ্ছা করিতেন তখন শ্রীললিতাদি সকলেই তাঁহার সঙ্গে  
থাকিতেন হস্তে একটি (লীলা) পদ্ম থাকিত, মা কীর্ত্তিদা তখন তাঁহাকে  
বিবিধ ভূষণাদি দ্বারা সজ্জিত করিয়া দিতেন ॥ ৩৬ ॥

শিবিকাশ্চ রথশ্চ রুক্ষচেলৈঃ পিহিতা জালিভি রত্নকাচকৈশ্চ ।  
তদুপায়যু রুজ্জ্বলৈর্ললমৈর্বল্লভাসো নৃপচত্বরং তদানীম্ ॥ ৩৭ ॥

বহুবিধ উজ্জ্বল ভূষণাদিতে উদ্ভাসিত শিবিকা ও রথসমূহ স্বর্ণখচিত  
বস্ত্রাদি দ্বারা এবং ছিদ্রযুক্ত অত্রকাচাদি দ্বারা যথাক্রমে আবৃত হইয়া তখন  
রাজপ্রাসঙ্গে উপস্থিত হইল ॥ ৩৭ ॥

বলৈরুদ্ধতানাং কিশোরী-বৃত্তানাং  
লসদ্যৌবনানাং রণদভূষণানাং ।  
তদা গুজ্জরীণাং ততির্বাগ্নিনীনাং  
মুদা যানসংবাহনার্থাধ্যতিষ্ঠৎ ॥ ৩৮ ॥

অতি বলবতী কিশোরীগণ কর্তৃক পরিবেষ্টিতা, যৌবন-সম্পন্না ও শব্দামান  
ভূষণা বাবদূক গুজ্জরী নারীগণ আনন্দসহকারে যান বহন করিবার জন্য  
তথায় সমুপস্থিত হইল ॥ ৩৮ ॥

সমারূঢ়যানা বলভূরিগানাঃ  
শনৈর্বীজ্যমানা বরৈশ্চামরাদৈ্যেঃ ।  
প্রিয়া নন্দসূনোঃ পরেশস্য বধব  
স্ততো নির্যযুঃ সুক্রবো রাধিকাদ্যাঃ ॥ ৩৯ ॥

অনন্তর বানে আরোহণ করিয়া বহুবিধ গান করিতে করিতে পরমেশ্বর  
শ্রীনন্দনন্দনের প্রেয়সী শ্রীরাধিকাদি সুন্দরীগণ উত্তম উত্তম চামরাদি দ্বারা  
মৃদু মধুরভাবে বীজিত হইয়া গৃহ হইতে বহির্গত হইলেন ॥ ৩৯ ॥

বভৌ কান্ববো ভৈরিকং সৌষিরোহপি  
ধ্বনি মঙ্গলো রাজপুত্র্যাঃ প্রয়াণে ।  
লসৎ স্বর্ণবেত্রাসিচাপেষুহস্তা  
দধাবুঃ পুরঃ পার্শ্বতোহপি প্রবীরাঃ ॥ ৪০ ॥

ঐ রাজকুমারীর যাত্রা-প্রসঙ্গে তখন শঙ্খ, ভেরি ও বংশী প্রভৃতির মঙ্গলধ্বনি  
সমুথিত হইল, শোভমান স্বর্ণবেত্র ও অসি, বাণ এবং ধনু হস্তে করিয়া  
উত্তমোত্তম বীরগণ সম্মুখে ও পার্শ্বদ্বয়ে ধাবিত হইলেন ॥ ৪০ ॥

ববৌ মন্দমন্দভদ্রা গন্ধবাহো  
দধারাতপত্রং মহদ্বারিদোহপি ।  
বিতেনুর্বরং নৃত্য-গীতঞ্চ দেব্যো  
মৃদঙ্গাদি-নাদং নুতিঞ্চাতি চিত্রম্ ॥ ৪১ ॥

পবন তখন মৃদুমন্দগতিতে প্রবাহিত হইত, মেঘ মহাছত্র ধারণ করিল,  
দেবীগণ উত্তম নৃত্য, গীত, মৃদঙ্গাদিবাদ্য ও অতিবিচিত্র স্তুতি করিতে  
প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৪১ ॥

ফণিফঙ্কিকামিব বীক্ষ্য তাং সকুণ্ডলনাং পুরীং ।

দ্যুলতামিবাখিলদাং নুতাং প্রমদা হরেঃ প্রমুদং দধুঃ ॥ ৪২ ॥

পতঞ্জলির মহাভাষ্যের দুর্বোধ্য স্থলে যেমন কুণ্ডল (বেষ্টন) দেওয়া হইয়াছে, তদ্রূপ ঐ নন্দীশ্বর পুরীকে দুর্গম ও পরিখা দ্বারা বেষ্টিত অথচ স্তুতিমাত্রই কল্পলতার ন্যায় অখিল অভীষ্ট প্রদানকারী দেখিয়া ঐ শ্রীহরিপ্রেয়সীগণ পরমানন্দ লাভ করিলেন ॥ ৪২ ॥

অবতীর্য্য তা মণিযানতঃ পরিতোষ্য সার্থিক-সঞ্চয়ান্ ।

প্রণিপত্য গোকুল-ভূমিপাং জগৃহ স্ততো বর-বীটিকাঃ ॥ ৪৩ ॥

তাঁহারা মণিময় যান হইতে অবতরণ করিয়া সকল বাহককেই সন্তুষ্ট করিলেন এবং গোকুলাধীশ্বরীকে ( মা যশোদাকে ) প্রণাম করিয়া উত্তম তাম্বুলাদি গ্রহণ করিলেন ॥ ৪৩ ॥

অথ শিঞ্জিতামৃত-নন্দিত প্রিয়মানসাঃ স্বগৃহান্ গতাঃ ।

কৃত-মজ্জনাঃ কমলেক্ষণাঃ প্রিয় কন্ম তং প্রতিপেদিরে ॥ ৪৪ ॥

অনন্তর সেই পদ্মপলাশ নয়না গোপীগণ নিজেদের ভূষণ-ধ্বনিতে প্রিয়তমের মনে রসাতিশয্য বিস্তার করিয়া স্নান করিতেন এবং নিজ নিজ গৃহে প্রত্যাবর্তন করিলেন ও প্রিয়তমের উদ্দেশ্যে কার্য্য বিশেষে মনোনিবেশ করিলেন ॥ ৪৪ ॥

সম্পালয়নৈচিকীনাং কদম্বং তম্পাকিমং ভাবমেগীদৃশাং সঃ ।

কম্পাকুলঃ সন্দধে দীপ্তকীর্ত্তিলম্পাকহং সুন্দরো নন্দসূনুঃ ॥ ৪৫ ॥

এদিকে সেই লম্পট হৃদয় উজ্জ্বল কীর্ত্তি সুন্দর শ্রীন্দনন্দনও উত্তমা গাভীগণকে সম্ভালন করিলেন এবং কম্পিত কলেবরে হরিণ লোচনা শ্রীরাধার সেই পঙ্ক (রুঢ়) ভাবের (অবধারণ) উদ্দীপিত করিলেন ॥ ৪৫ ॥



তাতমম্বুপতিনাপনীতং বন্দিতো বিরচিতার্চন ঈশঃ ।  
আনির্নায় ভবনং পুরুতেজা মোদয়ন্ ব্রজভুবং বভাসে ॥ ৪৬ ॥

পিতা নন্দমহারাজকে বরুণ দেব অপহরণ করিলে মহাতেজস্বী ঈশ্বর  
তথায় উপস্থিত হইলেন ও তৎকর্তৃক অর্চিত হইয়া পিতাকে লইয়া গৃহে  
প্রত্যাবর্তন করিলেন এবং ব্রজমণ্ডলকে আনন্দিত করিলেন ॥ ৪৬ ॥

বৃন্দারণ্যং চন্দ্রিকা বৃন্দারম্যং পশ্যন্  
বংশীং চলিকা বাদয়ামাস কৃষ্ণঃ ।  
আয়াতাভি স্তত্র গোপাঙ্গনাভি  
দীব্যন্তীভির্মণ্ডিতোহসৌ বভূব ॥ ৪৭ ॥

বৃন্দাবন উজ্জ্বল চন্দ্রালোকে উদ্ভাসিত হইয়াছে দেখিয়া শ্রীকৃষ্ণ বংশীবাদন  
করিলেন তখন তথায় গোপীগণ উপস্থিত হইলে তাঁহাদের সহিত ক্রীড়া  
করিতে করিতে তাঁহাদের দ্বারা মণ্ডিত হইয়াছিলেন ॥ ৪৭ ॥

মাধব্যস্তামঞ্জুতৌর্য্যত্রিকাদৈ  
মঞ্জুস্পর্শৈ মঞ্জুরূপৈশ্চ কৃষ্ণং ।  
প্রেমানর্চুঃ সার্থিকাসৌ চকাশে  
হনন্তানন্দাখ্যায়িনী বাক্তদৈব ॥ ৪৮ ॥

মনোজ্ঞ নৃত্য গীত বাদ্যাদির সহিত মনোজ্ঞ স্পর্শে ও মনোমদ রূপে  
সেই মাধবীগণ কৃষ্ণকে প্রেমভরে অর্চনা করিলেন । তখনই অনন্ত  
আনন্দবাচক বাক্য ( ‘সত্যং জ্ঞানং অনন্তং ব্রহ্ম’ এই বেদ ) সার্থক হইয়া  
প্রকাশ পাইয়াছিল ॥ ৪৮ ॥

বীণা-বেণু-মৃদঙ্গ-নৃপুর-লসৎকাঞ্চ্যাদি-নাদৈরভূৎ  
তা তা থৈ তত থৈশ্চ তালমিলিতৈ নৃত্যৈশ্চ গীতৈশ্চ যৎ ।  
চিত্রৈঃ পাণি-বিধূননৈ স্তনুমণিদ্যোতৈশ্চ রাসাঙ্গনে  
তদ্বক্তুং প্রভবেৎ কথং সুখমহো ! বাগ্দ্বেবতাহপি স্বয়ম্ ॥ ৪৯ ॥

অহো ! রাসাঙ্গনে বীণা, বেণু, মৃদঙ্গ, নূপুর এবং শোভমান কাঞ্চী প্রভৃতির  
 নিনাদে, তা তা থৈ, ত ত থৈ প্রভৃতি তালের সহিত মিলিত নৃত্যগীতে,  
 বিচিত্র হস্ত-কম্পনে ( হস্তকনৃত্য ) ও দেহরত্নের ( দেহ ও আভরণের )  
 প্রকাশে যে ব্যাপার-পরম্পরা সংঘটিত হইয়াছিল তাহা সুখে বর্ণন করিতে  
 স্বয়ং বাগ্‌দেবতা সরস্বতীও কি সক্ষম হইবেন ? ॥ ৪৯ ॥

কুণ্ডলিত্বমনয়ং সুদর্শনং কুণ্ডলিত্বমপহাপয়ন্ বিভুঃ ।  
 শঙ্খচূড়মপি তং স্বমন্তকং প্রাপয়ন্মুদহরং স্যমন্তকম্ ॥ ৫০ ॥

প্রভু শ্রীকৃষ্ণ ‘সুদর্শন’ নামক বিদ্যাধরের সর্পত্ব দূর করিয়া তাঁহাকে পুনরায়  
 কুণ্ডলীত্ব ( কুণ্ডলধারী বিদ্যাধর-দেহ ) দান করিলেন এবং শঙ্খচূড়কেও  
 বধ করিয়া তাহার স্যমন্তক মণিটি আহরণ করিলেন ॥ ৫০ ॥

ব্রজবনিতা বনান্তনিরতং হরিমম্বুদসোদরং যদা  
 বিরহধুতাঃ পুরাণপুরুষং জগুরম্বুজলোচনা শ্চিরং ।  
 ভুবনতলং তদেদমখিলং সরিদুষ্ণ-সুখাস্ব-সঙ্কুলা  
 দুরধিগমা সমাধি-নিলয়েরপি হংসকুলৈঃ সমাদদে ॥ ৫১ ॥

ঘন-শ্যামল পুরাণ পুরুষ শ্রীহরি যখন বহুক্ষণ যাবৎ বনমধ্যে লুকাইয়া  
 ছিলেন, তখন সেই পদ্মনেত্রা বিরহমগ্না ব্রজবালাগণ কীর্ত্তন করিতে  
 ছিলেন, তাহাতে এই নিখিল ভুবনতল ( দুঃখময় ) উষ্ণ ও সুখময়  
 ( শীতল ) জলে পূর্ণ দুরধিগম্য নদীস্বরূপই হইল এবং সমাধিমগ্ন হংস  
 ( পরমহংস ) গণও তাহাতে পতিত হইল ॥ ৫১ ॥

ব্রজবিপিনে বিচিত্র-বিহগে হরিবেণুরবো যদা বভৌ  
 বিধিশিব-শত্রু-ভুস্কুরু-মূখা বিবুধোহপি দধু বিচিত্রতাং ।  
 প্রকৃতি-বিপর্য্যয়ন্তু সরিতো গিরয়শ্চ যযু মিথ স্তদা  
 ব্রজমহিলাস্তু ভেজু রখিলা শ্চলতা-সরসীষু মজ্জনম্ ॥ ৫২ ॥

বিচিত্র-বিহগ-সঙ্কুল ব্রজবনে যখন শ্রীহরির বেণুধ্বনি উখিত হইল তখন ব্রহ্মা, শিব, ইন্দ্র ও তুম্বুরু প্রমুখ দেবতাগণও বিস্মিত হইলেন, নদী ও পর্বতগণের পরস্পর প্রকৃতি বিপর্য্যয় ঘটিল এবং ব্রজাঙ্গনাগণ সকলেই চাঞ্চল্য-সরোবরে মজ্জন করিলেন ॥ ৫২ ॥

জাতোহরিষ্টঃ কষ্টকাসারবাসী  
যস্মাৎ কেশী মৃত্যুবেশী বভূব ।  
ব্যোমঃ প্রাপ ব্যোমতামেব সদ্যঃ  
সোহয়ং কৃষ্ণো দেববৃন্দৈর্ববন্দে ॥ ৫৩ ॥

যাহা হইতে ‘অরিষ্টাসুর’ কষ্টরূপ জলাশয়বাসী (মহাকষ্টে নিপতিত ) হইল, কেশী’ মৃত্যুকে বরণ করিল, ‘ব্যোমাসুর’ও সদ্যই ব্যোমত্ব (শূন্যত্ব) প্রাপ্ত হইয়াছিল সেই শ্রীকৃষ্ণকে দেবগণ বন্দনা করিলেন ॥ ৫৩ ॥

হরিরথমথুরাং গতঃ স কংসং  
প্রণিহতবান্ বৃজিনং জহার পিত্রোঃ ।  
যদুন্পমকৃতাহ্বকিং পরেশঃ  
সপাদি কুশস্থলিকামধিষ্ঠিতোহভূৎ ॥ ৫৪ ॥

অনন্তর শ্রীহরি মথুরায় গিয়া কংসকে নিহনন করিয়া পিতা মাতার দুঃখনাশ করিলেন । তখন পরমেশ হরি আহ্বকি ( আহ্বকপুত্র উগ্রসেনকে ) যদুরাজ করিয়া স্বয়ং কুশস্থলীতে (দ্বারকাতে) শীঘ্রই গমন করিলেন ॥ ৫৪ ॥

কুরূপতি-তনয়ান্ নিহত্য দুষ্টান্  
ব্যধিত পতিং নিখিল ধর্ম্মপুত্রং ।  
ক্ষতখলনিচয়ো বিবেশ গোষ্ঠং  
সফলমিদং কৃতবানসৌ তু মাভ্যাম্ ॥ ৫৫ ॥

ইত্যৈশ্বর্য্য-কাদম্বিন্যাং ভগবদ্বাল্যাডিক্রমলীলাবর্ণনং যস্মৈ বৃষ্টিঃ

তৎপরে দুষ্ট কৌরবগণকে বধ করিয়া ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠিরকে সার্বভৌম  
নরপতি করিলেন । সমস্ত দুষ্ট ( অসুরাদি ) নাশ করিয়া গোষ্ঠে প্রবেশ  
করিলেন , এই ব্রজে দুই মাস কাল অবস্থান করিয়া ইহাকে সফল  
করিলেন ॥ ৫৫ ॥

ইতি ষষ্ঠ বৃষ্টি ॥ ৬ ॥

### সপ্তমী বৃষ্টিঃ

শীঘ্রগৈঃ প্রতিনিবেদিতে হরৌ দুন্দুভিঃ কিল জগর্জ্জ সুস্বনং ।  
মঙ্গলধবনিরভূদ্ গৃহে গৃহে কাননানি দধিরে মধুস্রুতিম্ ॥ ১ ॥

শীঘ্রগামী দূতগণ মুখে শ্রীহরির (ব্রজাগমন) সংবাদ পাইলে তখন  
উচ্চৈঃস্বরে দুন্দুভি ধ্বনি হইতে লাগিল এবং ব্রজের গৃহে গৃহে মঙ্গলধ্বনি  
উত্থিত হইতে লাগিল, বনরাজিও মধুধারা বর্ষণ করিতে লাগিল ॥ ১ ॥

উদিতে বিধৌ প্রমুদং দধে ।  
ব্রজভূরসৌ জলধি র্যথা ॥ ২ ॥

চন্দ্রোদয়ে সমুদ্র যেমন আনন্দভরে স্ফীত হইয়া থাকে তদ্রূপ শ্রীকৃষ্ণের  
আগমনেও ব্রজভূমি সমুৎফুল্ল হইল ॥ ২ ॥

সমুপাগতে বত মাধবে ।  
অটবীব সাগমদেততাম্ ॥ ৩ ॥

বসন্তের আগমনে বনপ্রদেশ যেমন বিচিত্র বর্ণ প্রাপ্ত হইয়া থাকে তদ্রূপ  
শ্রীমাধবের ব্রজাগমনেও ঐ ব্রজমণ্ডল আনন্দব্যাপ্ত হইল ॥ ৩ ॥

পরিষস্বজিরে হরিং মুদা নিজভাবৈ নির্খিলা ব্রজৌকসঃ ।  
শ্রবদশ্রপরীত-বক্ষসো বরনীপ-স্তবক-প্রভোজ্জ্বলাঃ ॥ ৪ ॥

ব্রজবাসিরা সকলেই নিজ নিজ ভাবে আনন্দভরে শ্রীহরিকে আলিঙ্গন করিলেন, তাঁহারা নয়নজলে বক্ষোদেশ প্লাবিত করিলেন এবং উত্তমোত্তম কদম্বস্তবকের প্রভায় যেন সমুজ্জ্বল হইলেন ॥ ৪ ॥

তত্রাগতান্তে মুনয়ো বনস্থা দ্রষ্টুং হরিং সংযমিনোবনস্থা ।  
সংপূজিতা স্তেন ধৃতাশ্চভাবা স্তং তুষ্টবুঃ সংস্কুরদাশ্চভাবাঃ ॥ ৫ ॥

তখন শ্রীহরির দর্শনোদ্দেশ্যে তথায় বনবাসী মুনিগণ এবং গৃহবাসী যতিগণ সকলেই সমবেত হইয়াছেন, তাঁহার আদর অভ্যর্থনায় সকলেই সংকৃত হইয়া স্বরূপের উদ্বোধনে পরমাত্মভাবের স্ফুর্তি নিবন্ধন তাঁহার স্তব করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৫ ॥

সর্বৈশ্বরত্বং পরমুক্তিদত্ত্বং স্বাত্ম-প্রদত্ত্বং স্বজনানুরাগী ।  
ত্বমেব বিজ্ঞান-সুখাত্মমূর্তিঃ শ্রীবৎসলক্ষ্মী-নিলয় ত্বমেব ॥ ৬ ॥

“তুমিই সর্বৈশ্বর, তুমিই পরম মুক্তিদাতা, তুমি নিজ আত্মাকেও দান করিয়া থাক, তুমি ভক্তজনানুরাগী, তুমিই বিজ্ঞানানন্দ-ধনমূর্তি, তুমিই শ্রীবৎসলাঞ্ছন ও শ্রীলক্ষ্মীপতি ॥ ৬ ॥

বিভ্রাজিতঃ কৌস্তুভকান্তিবৃন্দে  
র্জগজ্জনিস্তেমলয়ৈক হেতুঃ ।  
অচিন্ত্যশক্তিঃ পুরুষাদিরূপো  
বিধ্যাদয়ো দেব ! তবৈব ভূত্যাঃ ॥ ৭ ॥

“তুমিই কৌস্তুভের কান্তি-রাজীতে দেদীপ্যমান হইতেছ, তুমিই জগতের সৃষ্টি, স্থিতি ও লয়ের একমাত্র নিদান, তুমি অচিন্ত্যশক্তি-সম্পন্ন ও সর্ববাদি পুরুষোত্তম, হে দেব ! ব্রহ্মা প্রভৃতি সকলেই তোমার ভূত্যা ॥ ৭ ॥

গোবিন্দ নন্দাত্মজ কংসবংশ-নিসূদন শ্রীধরঃ নঃ পুণীহি ।  
শ্রীগোকুলাধীশ জয় ত্বমুচ্চৈরিহ স্বকৈঃ সার্কমুদারকীর্তিঃ ॥ ৮ ॥

হে গোবিন্দ ! হে নন্দনন্দন ! হে কংসবংশ-নিসূদন ! হে শ্রীধর !  
আমাদিগকে পবিত্র কর, হে গোকুলাধীশ ! হে উদারকীর্ত্তি ! তুমি  
নিজগণের সহিত সর্ব্বথাই জয়যুক্ত হও ॥ ৮ ॥

তব ভক্তিরচ্যুত করোতি পরাং  
মুদিরদ্যুতে মুদ মুদারমণে !  
প্রতিদেহি তাং নববিধাং তদিমাং  
বৃণুমো বয়ং বরমতো ন পরম্ ॥ ৯ ॥

হে অচ্যুত ! হে মেঘশ্যামল ! হে উদার শিরোমণি ! তোমাতে  
ভক্তিই পরম আনন্দ প্রদান করিয়া থাকে অতএব আমরা সেই নববিধা  
ভক্তিই প্রার্থনা করি তাঁহাই আমাদিগকে প্রদান কর অন্য কিছুই  
যাজ্ঞা করিনা ॥ ৯ ॥

শিবিকারথবাজি-রাজিতে বিঁপিনেষু স্বজনৈরথাবৃতঃ ।  
বিহরন্ রসভোজনৈরথো মুমুদেহসৌ পরয়া শ্রিয়াচ্চিতঃ ॥ ১০ ॥

তৎপরে তিনি শিবিকা, রথ ও অশ্বাদি যানে আরোহণ পূর্ব্বক পরম শোভা  
সম্পন্ন এবং স্বপরিকরে বেষ্টিত হইয়া বনে বনে বিহার করিতে করিতে  
রসাস্বাদন করিতে লাগিলেন ॥ ১০ ॥

সখিভিঃ সহ ধেনু-সঞ্চয়ান্ স্বসমামৈ গুণরূপ-সম্পদা ।  
গিরিরাজ-বনেষু পালয়ন্ বিবিধাঃ কেলিকলা স্ততান সঃ ॥ ১১ ॥

গুণে,রূপে ও সম্পদে নিজ সমান সখাগণের সহিত তিনি গিরিরাজের  
বনে বনে ধেনুসমূহ পালন করিতে করিতে বিবিধ কেলিকলা বিস্তার  
করিলেন ॥ ১১ ॥

বনিতাঃ স নিতান্ত-সুন্দরী নিশি বৃন্দাবিপিনে বিশন্ দরীঃ ।  
সুখসীমবিলাসলালসঃ প্রভুরানন্দময়োহপ্যরীরমৎ ॥ ১২ ॥

অত্যুৎকৃষ্ট বিলাস-লালস সেই আনন্দময় শ্রীপ্রভু অতি সুন্দরী বনিতাগণকে  
বৃন্দাবনে নিশিযোগে আনয়ন করিয়া গুহাভ্যন্তরে প্রবেশ করতঃ রমণ  
করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ১২ ॥

এতা বিশ্বেশানন্দপুত্রস্য নিত্য  
লীলা নিত্যানন্দমূর্ত্তেঃ প্রদীষ্টাঃ ।  
শ্রদ্ধাবন্তিঃ কীর্ত্যমানাঃ সমভাৎ  
সংসারাগ্নিঃ প্রৌঢ়মুন্মূলয়তি ॥ ১৩ ॥

শ্রীনন্দনন্দন নিত্যানন্দময় শ্রীবিষ্ণুর এই সকল নিত্য লীলা শাস্ত্রসমূহে  
কীর্তিত হইয়াছে, শ্রদ্ধাবান জনগণ ইহা কীর্তন করিলে মহাসংসার  
দাবাগ্নিও সম্যক্ প্রকারে উন্মূলিত হইবে ॥ ১৩ ॥

বিদ্যাভূষণ-ভণিতং হরি-চরিতং চিৎসুখান্নকং হ্যেতৎ ।  
পরিগীতং শুকমুনিনা সন্তিঃ সেব্যং স্বরূপমিব ॥ ১৪ ॥

চিদানন্দান্নক শ্রীহরি-বিগ্রহবৎ চিৎসুখঘন ও শুকমুনি-কর্তৃক পরিগীত  
বিদ্যাভূষণ কথিত এই চরিত (লীলা) সজ্জনগণ আশ্বাদন করুন ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্য্যাপরিকীর্তনাদ্ ব্রজবিধোঃ কৃষ্ণস্য যে সাধব  
স্তাপাগ্নি প্রতিলীঢ়হৎসরসিজাঃ ল্লায়ন্তি শুষ্যন্তিষঃ ।  
তেষাং তাপ-বিমর্দনায় বিশদা শ্রীসার্বভৌম-প্রভোঃ  
কারুণ্যাদুদিতৈয়মাশু ভবতাদৈশ্বর্য্য-কাদম্বিনী ॥ ১৫ ॥

ব্রজচন্দ্রমা শ্রীকৃষ্ণের ঐশ্বর্য্য কীর্তিত হয় নাই বলিয়া যে সকল সাধুর  
হৃদয় পদ্ম তাপাগ্নিতে দগ্ধ হইতেছে এবং যাঁহাদের দেহ ম্লান হইতেছে  
তাঁহাদের তাপনাশ করিবার জন্য শ্রীল মহাপ্রভুর অথবা শ্রীকৃষ্ণদেব

সার্বভৌমের করুণায় শীঘ্রই বিশদ ( নিৰ্মল ) ঐশ্বর্য্য-কাদম্বিনী (মেঘ)  
উদিত হউক ॥ ১৫ ॥

ঐশ্বর্য্য-পূৰ্বেবয়মপূৰ্ববপৰ্ববা  
কাদম্বিনী নন্দসুতাবলম্বা ।  
স্যাভূবিয়ৎসিন্ধুশশাঙ্কশাকে  
সতাং প্রিয়াতচ্চরণাশ্রিতানাম্ ॥ ১৬ ॥

ইতৈশ্বর্য্য-কাদম্বিন্যাং শ্রীগোকুলাগমনাদ্যুত্তর-লীলাবর্ণনং  
সপ্তমী বৃষ্টিঃ

নন্দ-নন্দনাবলম্বী ঐ অপূৰ্ব প্রস্তাবযুক্তা “ঐশ্বর্য্য কাদম্বিনী” ১৭০১ শাকে  
রচিত হইয়া শ্রীহরির চরণাশ্রিত সজ্জনগণের প্রিয় হউক ॥ ১৭ ॥

ইতি সপ্তম বৃষ্টি ॥ ৭ ॥

॥ ইতি ঐশ্বর্য্য-কাদম্বিনী সম্পূর্ণা ॥

ত্বদীয়ং বস্তু গোবিন্দং তুভ্যমেব সমর্পয়ে ।  
তেন ত্বদংঘ্রিকমলে রতিং মে যচ্ছ শাস্বতিম্ ॥

